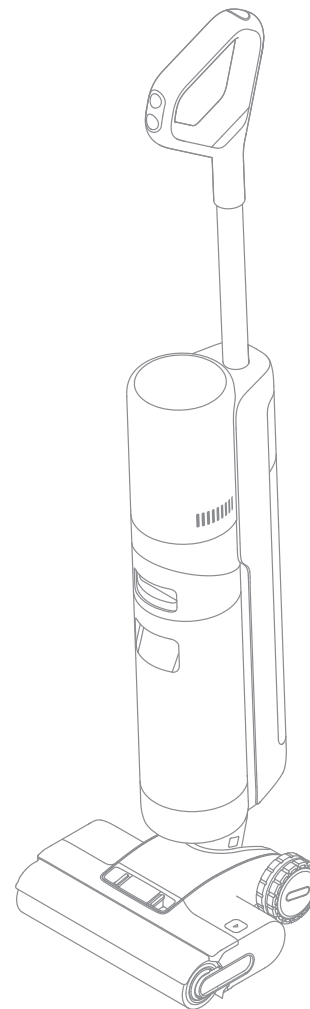


- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

Dreame H13 Pro

Wet and Dry Vacuum

User Manual



Website: <https://global.dreameotech.com>
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China



The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

Registration Quick Start

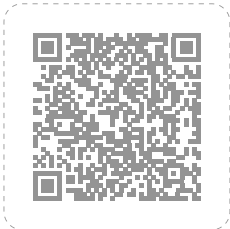
Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code. You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.



The high-quality product is engineered for optimal performance.
If you have any questions on the product, please contact us:
aftersales@dreame.tech.

Contents

EN	User Manual	001
PL	Podręcznik użytkownika	020
TR	Kullanıcı Kılavuzu	040
SV	Bruksanvisning	060
NO	Bruksanvisning	076



Please scan the QR code for the User Manual.

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C /41°F or above 40°C /104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C /41°F and below 40°C /104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBC charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link
where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



WEEE Information

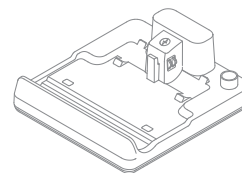
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://global.dreameotech.com>

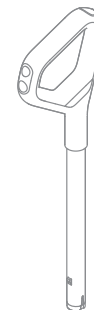
For detailed e-manual, please go to
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

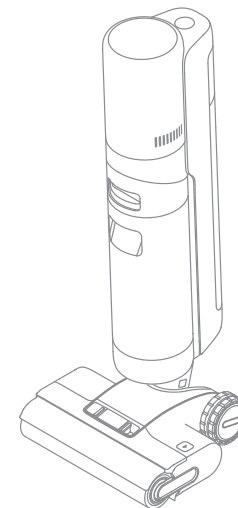
Packing List



Charging Base



Handle



Main Body



Replacement
Filter



Solid Waste
Filter Basket

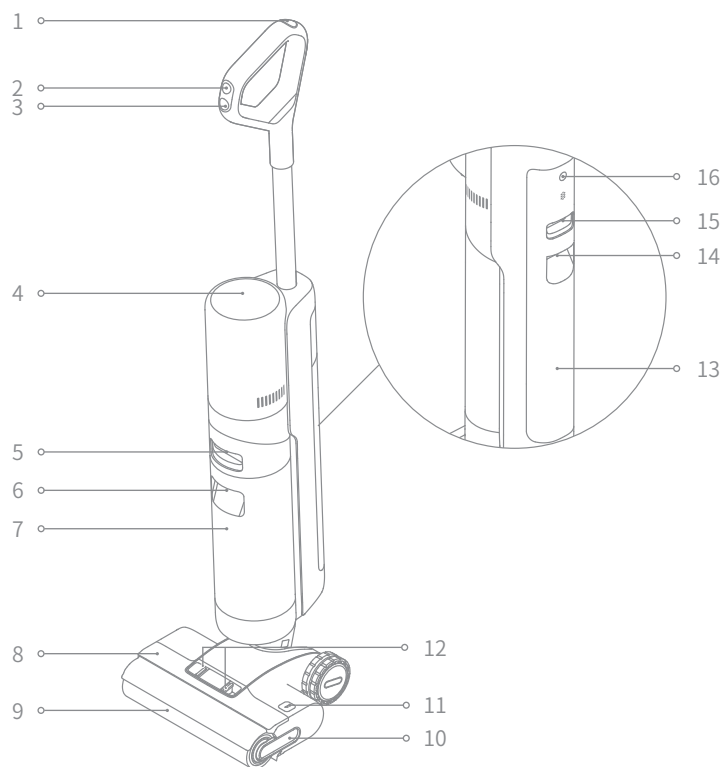


Spare Brush
Roller



Cleaning Brush

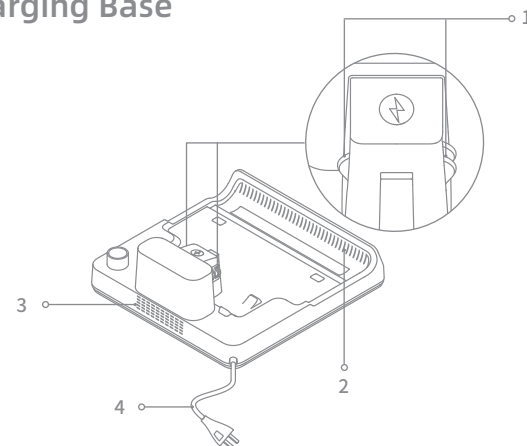
Vacuum



- | | | |
|-----------------------------------|--|---|
| 1. Self-Cleaning Button | 8. Brush Roller Cover | 15. Clean Water Tank Release Button |
| 2. Mode Switch | 9. Brush Roller | 16. Voice Prompt Button |
| 3. Power Switch | 10. Brush Roller Handle | <ul style="list-style-type: none"> Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume. |
| 4. Display Screen | 11. Brush Roller Release Button | <ul style="list-style-type: none"> Press and hold for 3 seconds to set the language. Press to switch between languages. Press and hold to confirm the selection. |
| 5. Used Water Tank Release Button | 12. Brush Roller Cover Release Buttons | |
| 6. Used Water Tank Handle | 13. Clean Water Tank | |
| 7. Used Water Tank | 14. Clean Water Tank Handle | |

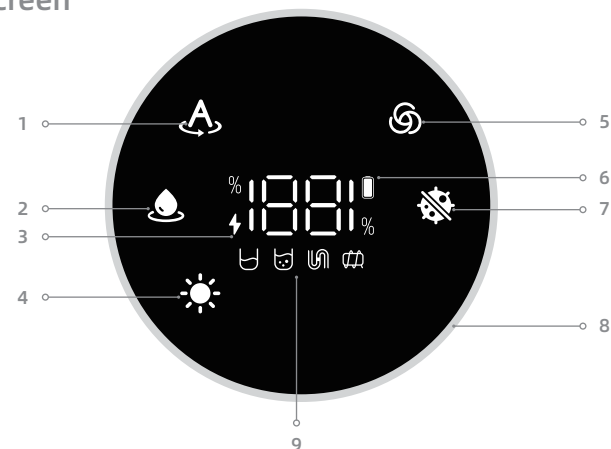
Product Overview

Charging Base



1. Charging Contacts
2. Air-Drying Outlet
3. Air-Drying Inlet
4. Power Cord

Display Screen

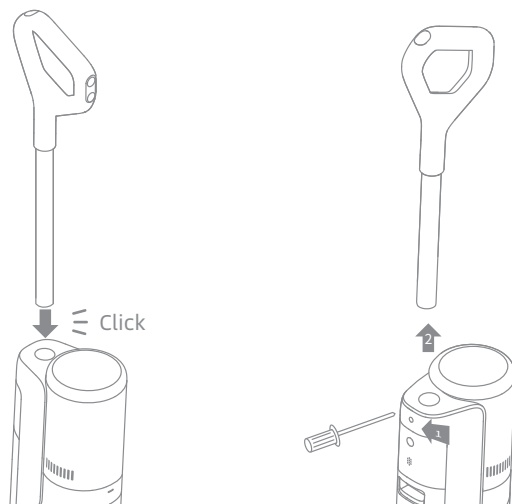


- | | | |
|--|---|--|
| 1. Auto Mode | 4. Drying Mode | 8. Dust Concentration Indicator |
| 2. Suction Mode | 5. Turbo Mode | The color of the curve changes with the amount of dust in real time. |
| 3. Charging Indicator | 6. Low Battery Indicator | 9. Error Messages |
| <ul style="list-style-type: none"> Breathing Orange : Battery level $\leq$ 20% Breathing Green: Battery level $>$ 20% | <ul style="list-style-type: none"> Solid Orange: Battery level $\leq$ 20% Solid Green: Battery level $>$ 20% | <ul style="list-style-type: none"> Insufficient water in the Clean Water Tank Used Water Tank full Blocked tube Brush roller stuck |
| 7. Ultra Mode | | |

Note: If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Assembly and Disassembly of Handle

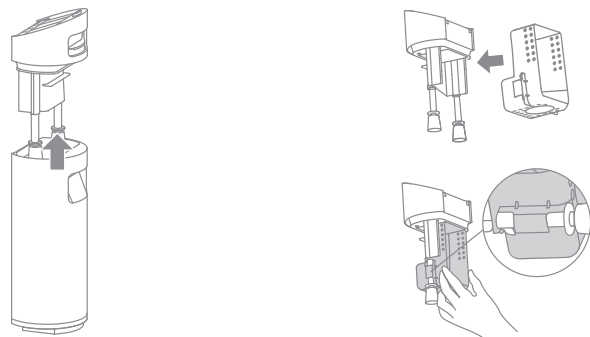
Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance as indicated until you hear a click.



Note: To disassemble, press the contacts in the hole on the back of the appliance with the appropriate tool and pull the handle upwards at the same time.

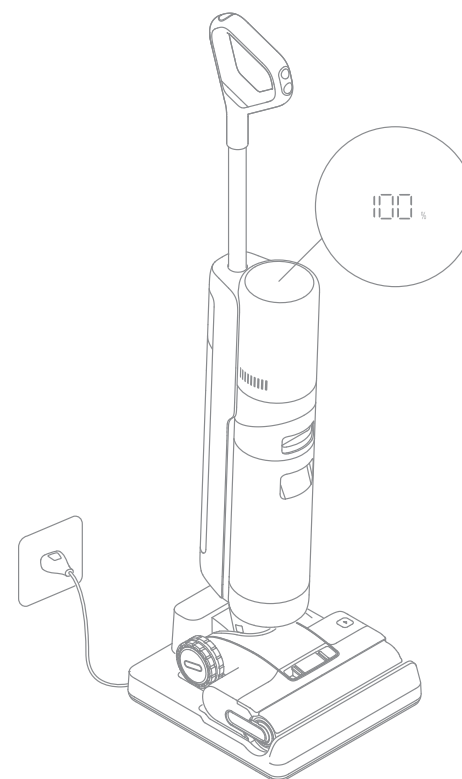
Installing the Solid Waste Filter Basket

Remove the used water tank and pull up the tank cover to install the solid waste filter basket.



Note: If the solid waste filter basket is not installed, other functions can operate normally except that the solid waste cannot be separated.

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When charging, the number on the display screen represents the current battery level as a percentage. When the number reaches 100, the battery is fully charged.



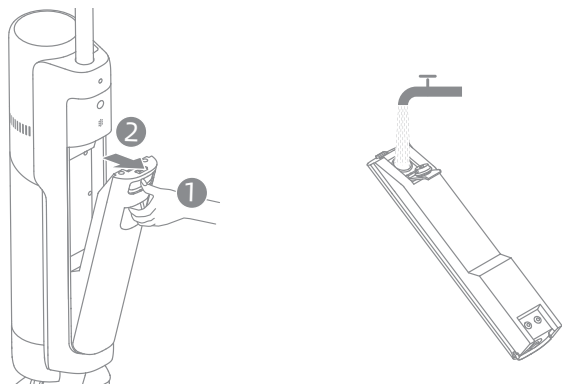
Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the vacuum will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down for about one hour automatically after you have used the appliance for a long time.

How to Use

Filling the Clean Water Tank

Press the Clean Water Tank release button and pull the tank outwards to remove it. Remove the cover of the Clean Water Tank and fill the tank with clean water. Install the Clean Water Tank and ensure it clicks into place.

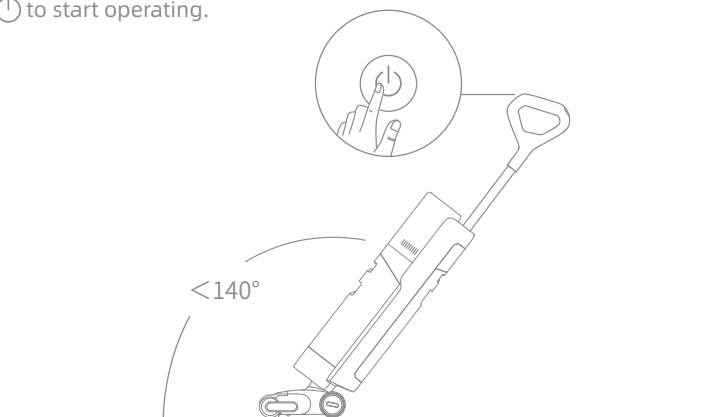


Note:

- For better cleaning performance, it is recommended to add 10ml detergent with the bottle cap into the full Clean Water Tank, then shake gently and evenly for use.
- Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store.

Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start operating.



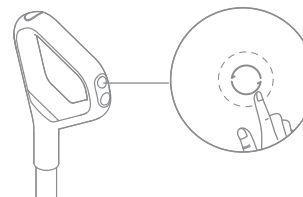
Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- Please press the brush against the floor when using. Do not recline the appliance backwards more than 140° to prevent the appliance from leaking water.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, tilt it or lay it flat. Doing so may cause the used water to flow into the motor.

How to Use

Switching Modes

The appliance is powered on in auto mode by default, you can switch to the ultra mode-the suction mode-the turbo mode as needed.



Self-Cleaning with Hot Water

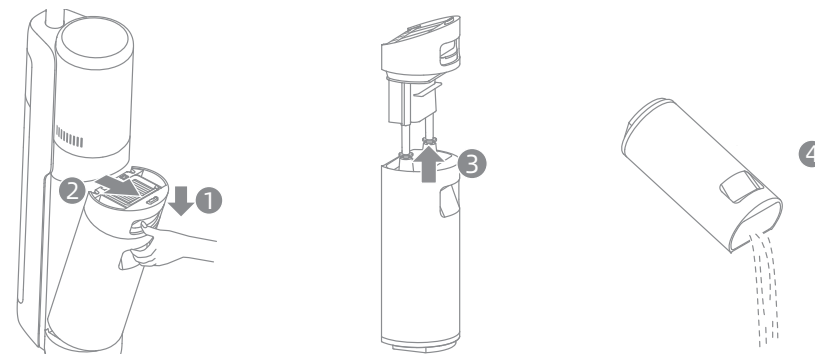
- Place the appliance back onto the base while you finish cleaning. Ensure that the water in the Clean Water Tank is sufficient for self-cleaning.
- Briefly press the self-cleaning button  on the top of the handle to start self-cleaning with hot water. Switch between self-cleaning modes according to the voice prompts.
- Please empty the Used Water Tank after self-cleaning is completed and drying mode has been engaged. Press the button  to exit the drying mode.

Note:

- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 15%.
- Do not touch the brush roller, hot water and the heating module on the charging base during the self-cleaning process.

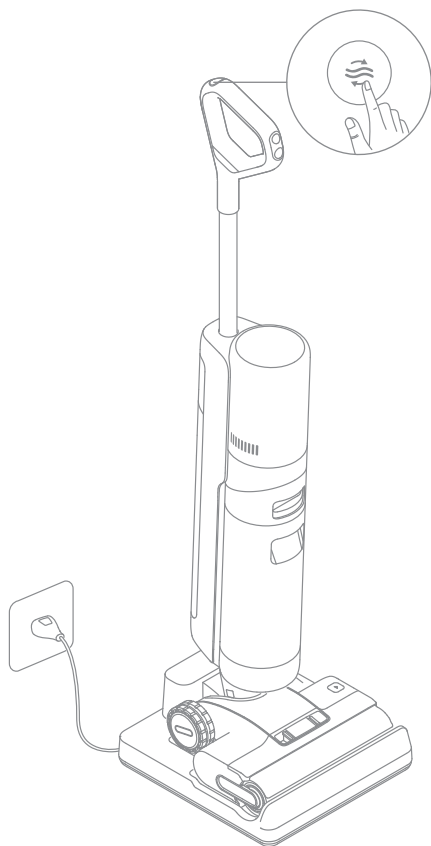
Empty the Used Water Tank

Press the used water tank release button to take out the tank. Pull up the tank cover and pour out the used water. Reinstall the tank cover and the tank before use.



Drying Mode

1. Press and hold self-cleaning button  for 3 seconds to activate drying mode.
2. The appliance will be charged once drying is completed.



Note:

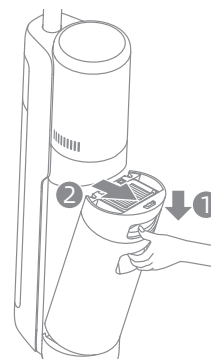
- After self-cleaning is complete, promptly clean the Used Water Tank. Clean the charging base if there are any stains left on the base.
- If cleaning the brush roller manually, please air-dry it thoroughly or dry it by using drying mode several times to ensure a good drying effect.

Tips:

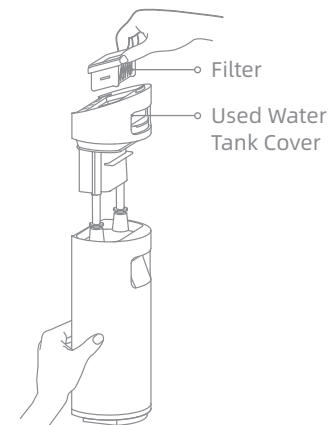
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the vacuum in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the vacuum at least once every 3 months.

Cleaning the Used Water Tank and the Filter

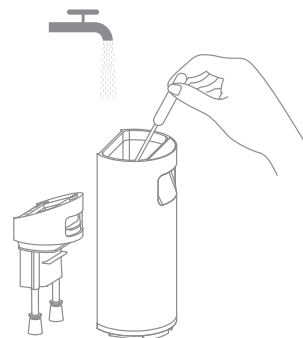
1. Press the Used Water Tank release button, and pull the Used Water Tank outwards to remove it.



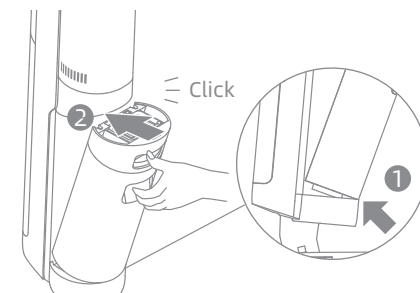
2. Take out the filter from the Used Water Tank cover. Pull up the tank cover and pour out the waste water.



3. Rinse the Used Water Tank and the tank cover with water, and clean the inner wall of the tank with the provided cleaning brush.



4. Re-install the filter and the Used Water Tank cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.

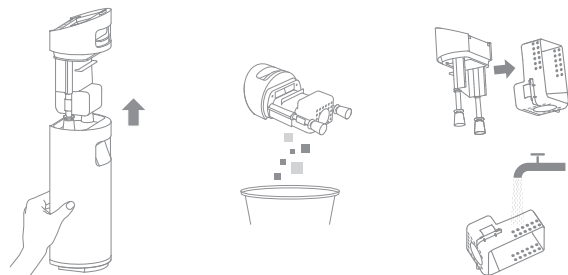


Note:

- If the filter is dirty, rinse it with clean water and dry it completely before use.
- Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

Cleaning the Solid Waste Filter Basket

Remove the Used Water Tank and then pull up the tank cover. Separate the solid waste filter basket from the tank cover and clean it.

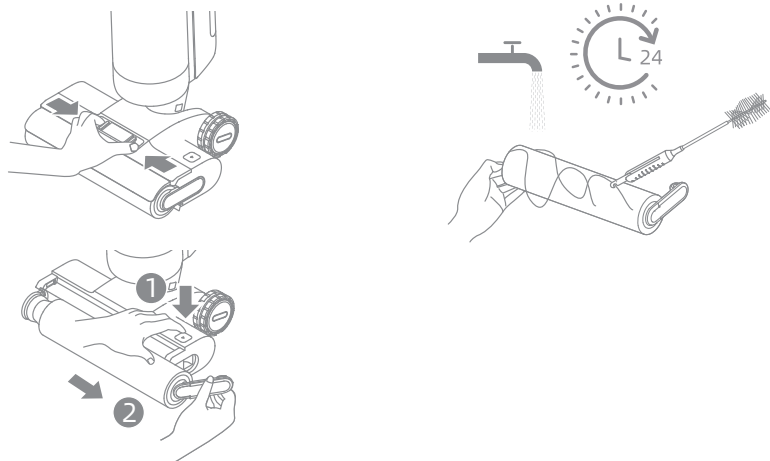


Note: If you do not need to use the solid waste filter basket, you can remove it.

Cleaning the Brush Assembly

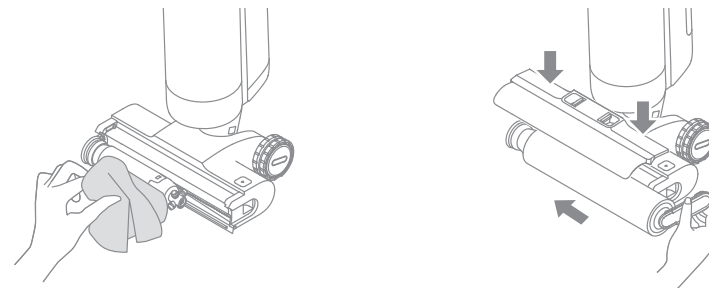
1. First, press the brush roller cover release buttons inwards on both sides to remove the brush roller cover. Press the brush roller release button, and the brush roller handle will pop out. Pull it to take out the brush roller.

2. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller with clean water and dry it completely.



3. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse the brush assembly with water.

4. Re-install the brush roller and the brush roller cover until you hear a click.

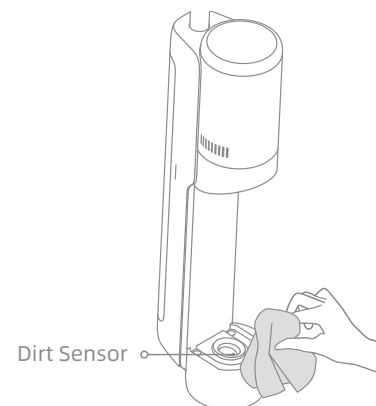


Note:

- Clean as needed. Alternating use of the two provided brush rollers is recommended.
- Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.

Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

Remove the Used Water Tank, gently wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.



Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor.

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work	The appliance is out of battery or its battery level is low	Fully charge its battery before use
	The appliance is in the upright position	Recline the appliance backwards
	Blockage activated overheat protection mode	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal
	The Used Water Tank is full	Empty the Used Water Tank
	The parts are not properly installed	Ensure all parts are properly in place
The appliance charges slowly	The temperature of the battery is too low or too high	Wait until the battery's temperature returns normal
The suction power of the appliance is weak	The filter is clogged	Cleaning the filter
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object	Clean the tube and the suction inlet
The motor is making a strange noise	There is too much used water in the Used Water Tank	Empty the Used Water Tank
	The suction inlet is blocked	Clear any blockage in the suction inlet
The dust concentration indicator is solid red	The dirt sensor needs cleaning	The dirt sensor is in the tube. Follow tube cleaning instructions
	The cleaning solution concentration is too high	Dilute the cleaning solution with water at the recommended ratio
	A third-party cleaning solution caused a large amount of foam	Use only the officially-approved cleaning solution
The display screen does not light up while charging	The charging base cable is not plugged into the electrical outlet	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly

No water is coming out of the appliance	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
	It takes 30 second to dampen the brush roller	Turn on the appliance and check again in 30 seconds
The vent leaks water	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor; Lift the appliance off the ground, tilt it or lay it flat	Move the appliance gently back and forth and press the brush against the floor when using
	The filter is not completely dry after being cleaned	Dry the filter completely before use
Self-cleaning fails	The brush roller may be jammed by large debris	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is being charged before self-cleaning
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 15%	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 15%
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full	Re-install or empty the Used Water Tank
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
Poor drying performance or strange noise while drying	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet

For additional services, please contact us via aftersales@dreame.tech
 Website: <https://global.dreametech.com>

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water in the Clean Water Tank	Fill the Clean Water Tank
	The Used Water Tank is full	Empty the Used Water Tank
	Brush roller stuck	Clean the brush roller with the provided cleaning brush
	Blocked tube	Check whether the filter is clogged Alternatively, clean the tube and the dirt sensor
	The brush roller and tube are dirty	Place the appliance back onto the base for self-cleaning

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal

Specifications

Vacuum			
Model	HHR27C	Charging Time	Approx. 4 hours (including drying)
		Drying time	Approx. 30 minutes
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Voltage	27 V ---
Rated Power	300 W	Used Water Tank Capacity	700 mL
		Clean Water Tank Capacity	900 mL
Charging Base			
Model	HCBC	Rated Input Power*	234 W
Rated Input	220-240 V ~ 50-60 Hz	Rated Output	27 V --- 1.6 A

*The rated input power of the charging base is measured when the drying function and the charging function are turned on at the same time.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the display screen by rotating it with a tool.
2. Remove the screws on the battery cover in turn and then pry open the cover with proper tools.
3. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi, a jej egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Korzystając z urządzenia elektrycznego należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności, w tym:

PRZED URUCHOMIENIEM (TEGO URZĄDZENIA) ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ WSZYSTKICH ZALECEŃ. Zaniechanie przestrzegania ostrzeżeń i zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, pożarem i/lub doznaniem poważnych obrażeń ciała.

OSTRZEŻENIE — Celem zredukowania ryzyka pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń ciała:

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Folia z tworzywa sztucznego może stanowić zagrożenie. Celem wyeliminowania zagrożenia folię należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieciom nie wolno używać urządzenia do zabawy.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych, do pielęgnacji podłóg pokrytych panelami winylowymi, płytkami ceramicznymi, impregnowanym drewnem, itp., bez wykładziny dywanowej. Należy zachować ostrożność, by nie zasycać luźnych przedmiotów. Zablockowanie szczotki może skutkować przedwczesnym zużyciem paska napędowego.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Urządzenia nie należy narażać na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ogień lub nadmierną temperaturę może skutkować wybuchem.
- Urządzenia nie należy użytkować w miejscach, w których panuje bardzo niska lub wysoka temperatura (poniżej 5°C / 41° F lub powyżej 40° C / 104° F). Ładowanie akumulatora urządzenia powinno odbywać się w temperaturze powyżej 5°C / 41° F i poniżej 40°C / 104° F.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w żadnych cieczach.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania łatwopalnych cieczy, np. benzyny. Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne ciecze.
- Do otworów urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. Z urządzenia nie wolno korzystać, jeśli któryś z jego otworów jest zatkany. Nie należy dopuszczać do zatkania urządzenia kurzem, włóknami lub włosami.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrażniania odpływów, itp.). Urządzenia nie wolno używać do zbierania twardych lub ostrych przedmiotów, np. okruchów szkła, gwoździ, śrub, monet, itp.

- Urządzenia nie należy używać w zamkniętych pomieszczeniach, w których znajdują się opary farb olejnych, rozcieńczalników do farb, niektórych środków przeciw molom, łatwopalny pył lub inne wybuchowe lub toksyczne opary. Urządzenia nie wolno używać do zbierania palących się lub tłących odpadków, np. niedopałków papierosów, zapatek lub gorącego popiołu.
- Urządzenia nie wolno użytkować, jeśli nie założono w nim filtrów.
- Włosów, luźnych elementów odzieży, palców ani innych części ciała nie wolno zbliżać do otworów i ruchomych elementów urządzenia.
- Podczas odkurzania przewody leżące na podłodze należy odsunąć od urządzenia. Najechnie odkurzaczem na przewód elektryczny może skutkować zagrożeniem.
- Podczas czyszczenia schodów należy zachować szczególną ostrożność.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Konserwacja i składowanie

- Nie należy dopuszczać do przypadkowego uruchomienia urządzenia. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia sprawdzić, czy wyłącznik znajduje się w pozycji OFF. Przenoszenie urządzenia trzymając palec na włączniku lub włączanie urządzenia podczas przenoszenia może skutkować wypadkiem.
- Urządzenie należy ustawić na poziomym podłożu. Urządzeniem ze szczotkę wałkową nie należy intensywnie czyścić tylko jednego fragmentu podłogi, gdyż grozi to jej uszkodzeniem. Urządzenia nie należy składować w miejscu, w którym panuje temperatura zamarzania.
- W okresach, gdy nie korzysta się z urządzenia, przed przystąpieniem do jego czyszczenia, konserwacji lub serwisowania, lub przed montażem albo demontażem szczotki ruchomej, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Uszkodzonego lub zmodyfikowanego urządzenia nie wolno użytkować. Uszkodzone lub zmodyfikowane urządzenie może zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, co może skutkować pożarem, eksplozją lub doznaniem obrażeń ciała.
- Nie należy podejmować prób modyfikacji ani naprawy urządzenia, chyba że jest to wskazane w instrukcji obsługi i pielęgnacji.
- Nie wolno użytkować urządzenia, jeśli któryś z jego elementów nosi ślady uszkodzeń (np.: podstawa ładująca, przewód zasilający, itp.). Nie wolno użytkować elementów urządzenia, jeśli uległy uszkodzeniu w wyniku upadku, narażenia na działanie czynników atmosferycznych lub wody, albo gdy nie działają poprawnie. Ich naprawę należy zlecić pracownikom autoryzowanego centrum serwisowego.
- Prace serwisowe należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi, który użyje wyłącznie identycznych części zamiennych. Dzięki temu zapewni się wysoki poziom bezpieczeństwa urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

Akumulator i ładowanie

- Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie podstawy ładującej wchodzącej w skład wyposażenia urządzenia. Należy używać wyłącznie z podstawą ładującą HCBC.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania akumulatora, i nie ładować go w temperaturze wykraczającej poza określony zakres, gdyż grozi to zwiększeniem zagrożenia pożarowego.
- Stacja ładująca wyposażona jest w funkcję suszenia, a służy wyłącznie do suszenia szczotki tego urządzenia.
- Kabel podstawy ładującej należy ułożyć z dala od rozgrzanych powierzchni. Wtyczki podstawy ładującej ani urządzenia nie wolno dotykać mokrymi rękami. Odłączając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę kabla podstawy ładującej, a nie za kabel.
- Nie wolno przesuwac ani przenosić podstawy ładującej ciągnąc za kabel, nie wolno traktować kabla jako uchwytu, kabla nie wolno przytrząsować drzwiami, ani układać go przy ostrych krawędziach lub narożnikach.
- W urządzeniu zamontowano akumulatory, których wymiany mogą dokonywać wyłącznie wykwalifikowani serwisanci lub pracownicy serwisu posprzedażnego.
- Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego akumulator, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używane.
- Przed wymontowaniem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej lub skontaktować się z lub lokalnym oddziałem toksykologii.
- W nieodpowiednich warunkach nigdy nie należy dotykać akumulatora, z którego może wydostawać się elektrolit. W razie przypadkowego przedostania się elektrolitu na skórę, skażone miejsce należy spłukać wodą. W przypadku przedostania się elektrolitu do oczu należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Elektrolit akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia.
- Nie używaj baterii jednorazowego użytku. Nieprzestrzeganie tego może spowodować zapalenie się baterii litowo-jonowej.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Symbole



Sprzęt klasy II



Miniaturowy bezpiecznik zwłoczny
gdzie T 3,15A jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej



Informacje o WEEE

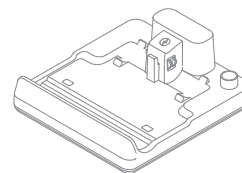
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>

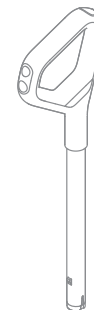
Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Przegląd urządzenia

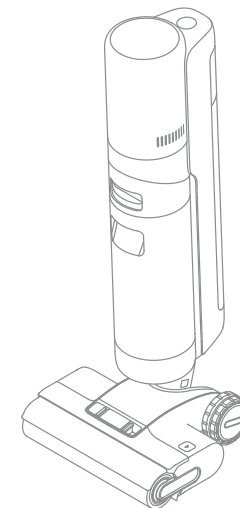
Specyfikacja elementów



Stacja ładowania



Uchwyt



Korpus



Filtr wymienny



Kosz filtra śmieci litych

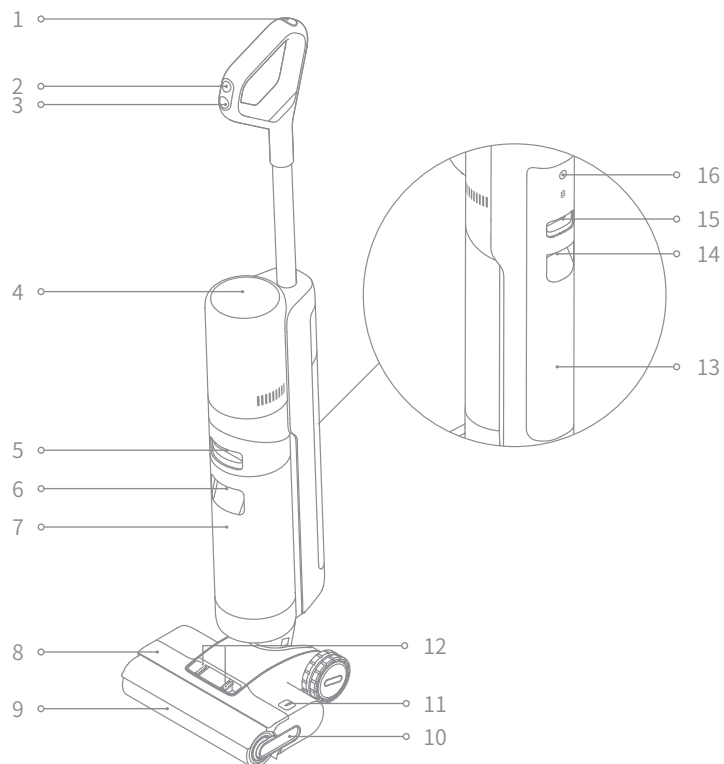


Zapasowa szczotka walcowa



Szczotka do czyszczenia

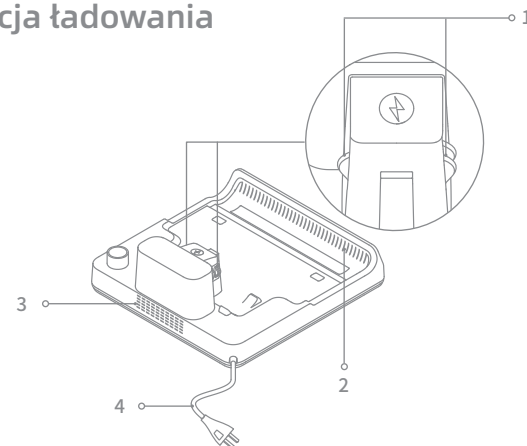
Odkurzenie



- | | | |
|---|--|--|
| 1. Przycisk samooczyszczania | 9. Szczotka wałkowa | 16. Przycisk komunikatów głosowych |
| 2. Przetącnik trybu roboczego | 10. Uchwyt szczotki wałkowej | <ul style="list-style-type: none"> Celem włączenia funkcji komunikatów głosowych lub wyregulować głośność krótkotrwale naciśnij ten przycisk |
| 3. Włącznik zasilania | 11. Przycisk zwolnienia szczotki wałkowej | <ul style="list-style-type: none"> Chcąc uzyskać dostęp do ustawień języka wciśnij ten przycisk na 3 sekundy. Naciśnij, by wybrać inny język. Naciśnij i przytrzymaj, by potwierdzić wybór. |
| 4. Ekran wyświetlacza | 12. Przycisk zwolnienia osłony szczotki wałkowej | |
| 5. Przycisk zwolnienia zbiornika wody zużytej | 13. Zbiornik na wodę czystą | |
| 6. Uchwyt zbiornika wody zużytej | 14. Uchwyt zbiornika wody czystej | |
| 7. Zbiornik wody zużytej | 15. Przycisk zwolnienia zbiornika wody czystej | |
| 8. Osłona szczotki wałkowej | | |

Przegląd urządzenia

Stacja ładowania



1. Styki ładowania
2. Wylot powietrza osuszania
3. Wlot powietrza osuszania
4. Kabel zasilania

Ekran wyświetlacza

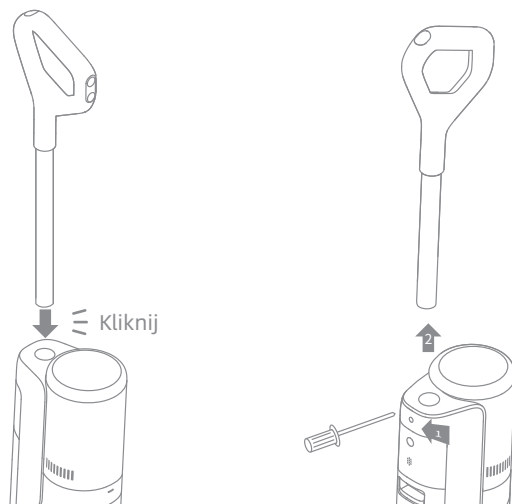


- | | | |
|---|---|--|
| 1. Tryb automatyczny | 4. Tryb suszenia | 7. Tryb ultra |
| 2. Tryb ssania | 5. Tryb turbo | 8. Wskaźnik stężenia pyłu |
| 3. Wskaźnik ładowania | 6. Wskaźnik niskiego stanu naładowania akumulatora | Kolor krzywej wskaźnika zmienia się w czasie rzeczywistym wraz z ilością kurzu. |
| <ul style="list-style-type: none"> Pulsujący pomarańczowy: Poziom naładowania akumulatora $\leq 20\%$ Pulsujący zielony: Poziom naładowania akumulatora $> 20\%$ | <ul style="list-style-type: none"> Ciągły pomarańczowy: Poziom naładowania akumulatora $\leq 20\%$ Ciągły zielony: Poziom naładowania akumulatora $> 20\%$ | 9. Komunikaty o błędach |
| | | <ul style="list-style-type: none"> Zbyt mało wody w zbiorniku wody czystej Zbiornik wody zużytej jest pełny Zatkana rura Zablockowany wałek szczotki |

Uwaga: W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Znaczenie komunikatu oraz sposób usunięcia usterki opisano w tabeli komunikatów o błędach.

Montaż i demontaż uchwyty

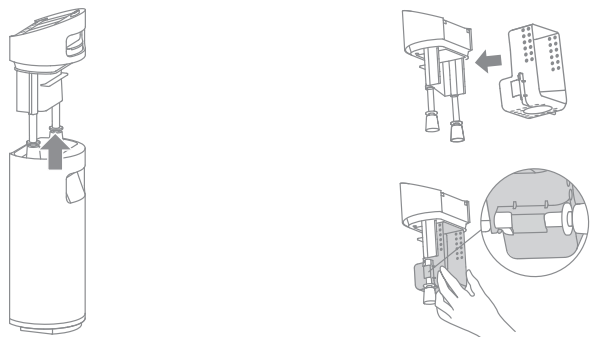
Włóż koniec uchwyty pionowo do gniazda na górnej ścianie urządzenia, jak przedstawiono na ilustracji. Odgłos kliknięcia sygnalizuje prawidłowe założenie uchwyty.



Uwaga: Chcąc wyjąć uchwyt, w otwór na tylnej ścianie urządzenia wsuń twardy szpikulec, by wcisnąć zatrzaski, i jednocześnie pociągnij uchwyt do góry.

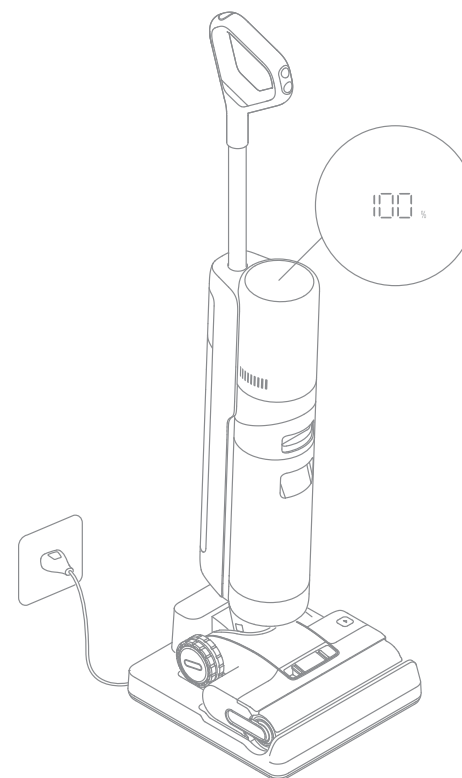
Sposób założenia kosza filtra śmieci litych

Celem założenia kosza filtra śmieci litych wyjmij zbiornik na wodę zużytą i podnieś pokrywę zbiornika.



Uwaga: Jeśli kosz filtra śmieci litych nie jest założony, wszystkie funkcje działają normalnie, z wyjątkiem oddzielania śmieci stałych.

1. Ustaw podstawę ładującą przy ścianie na równym podłożu i podłącz ją do źródła zasilania. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj urządzenie.
2. Umieść urządzenie na podstawie ładującej. W chwili wyświetlenia komunikatu „Rozpocznij ładowanie” urządzenie włącza tryb ładowania. Podczas ładowania liczba na ekranie wyświetlacza przedstawia bieżący poziom naładowania akumulatora w procentach. Wartość 100 oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.



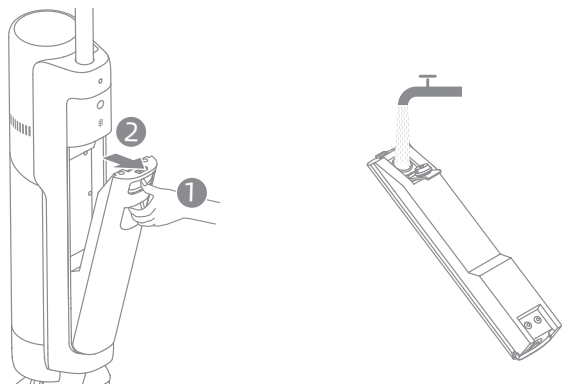
Uwaga:

- Jeśli w ciągu 10 minut od pełnego naładowania nie zostanie wykonana żadna operacja, odkurzacz przejdzie w tryb uśpienia. Jeśli zechcesz z niego skorzystać, uruchom urządzenie ponownie.
- Celem wydłużenia żywotności akumulatora, po dłuższym użytkowaniu urządzenia akumulator automatycznie się schładza przez około godzinę.

Sposób użytkowania

Napełnianie zbiornika wody czystej

Naciśnij przycisk zwolnienia zbiornika wody czystej i wyjmij zbiornik pociągając go na zewnątrz. Zdejmij pokrywę zbiornika i napełnij go czystą wodą. Włóż zbiornik z powrotem sprawdzając, czy zatrzasknął się na swoim miejscu.

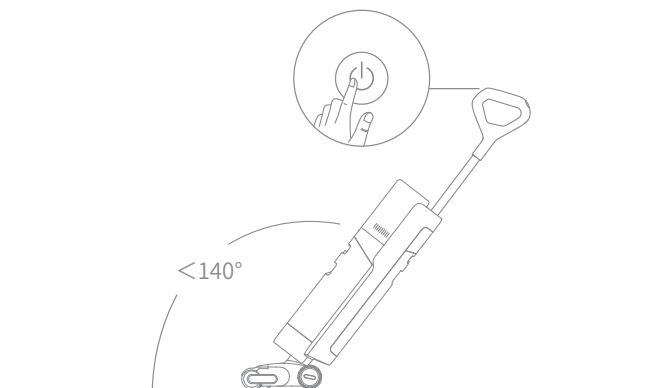


Uwaga:

- Dodanie 10 ml detergentu do pełnego zbiornika czystej wody zapewnia lepszą skuteczność czyszczenia. Płyn należy delikatnie i równomiernie rozprowadzić w wodzie.
- Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż zatwierdzony przez producenta środek czyszczący. Detergent można nabyć w sklepie internetowym producenta odkurzacza.

Rozpoczęcie czyszczenia

Delikatnie dociśnij stopą osłonę szczotki i odchyl urządzenie w tył. Naciśnij włącznik zasilania , co spowoduje uruchomienie urządzenia.



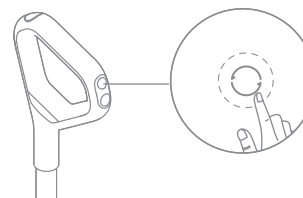
Uwaga:

- Za pomocą odkurzacza nie należy zbierać pieniających się płynów.
- Ustawienie urządzenia podczas pracy w pozycji pionowej powoduje przerwanie jego pracy.
- Urządzenie przeznaczone jest do czyszczenia podłóg, marmuru, płytek i innych twardych powierzchni.
- Podczas odkurzania szczotkę należy docisnąć do podłogi. Urządzenia nie należy przechylać w tył o więcej niż 140°, gdyż grozi to wyciekiem wody.
- Podczas pracy urządzenia nie należy go unosić z podłogi, przechylać ani kłaść płasko na podłodze. Takie ustawienie może skutkować przedostaniem się zużytej wody do silnika.

Sposób użytkowania

Zmiana trybu roboczego

Urządzenie domyślnie włącza się w trybie automatycznym, lecz w razie potrzeby można włączyć tryb ultra - tryb ssania - tryb turbo.



Samoczyszczenie gorącą wodą

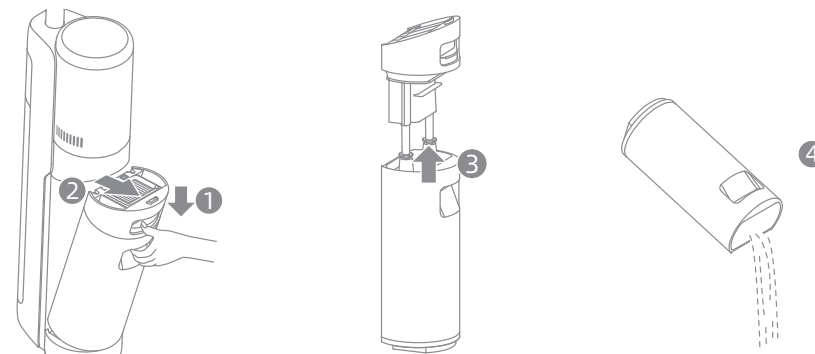
1. Po zakończeniu sprzątania umieść urządzenie z powrotem na podstawie. Sprawdź, czy ilość wody w zbiorniku czystej wody jest wystarczająca do samoczyszczenia.
2. Krótkotrwale naciśnij przycisk samoczyszczenia  na górze uchwytu, co spowoduje rozpoczęcie samoczynnego czyszczenia gorącą wodą. Włączaj kolejne tryby samoczyszczenia zgodnie z komunikatami głosowymi.
3. Po zakończeniu samoczyszczenia i włączeniu trybu suszenia należy opróżnić zbiornik wody zużytej. Celem zakończenia trybu suszenia naciśnij przycisk .

Uwaga:

- Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 15%.
- W trakcie samoczyszczenia nie należy dotykać szczotki wałkowej, gorącej wody ani modułu grzewczego w podstawie ładującej.

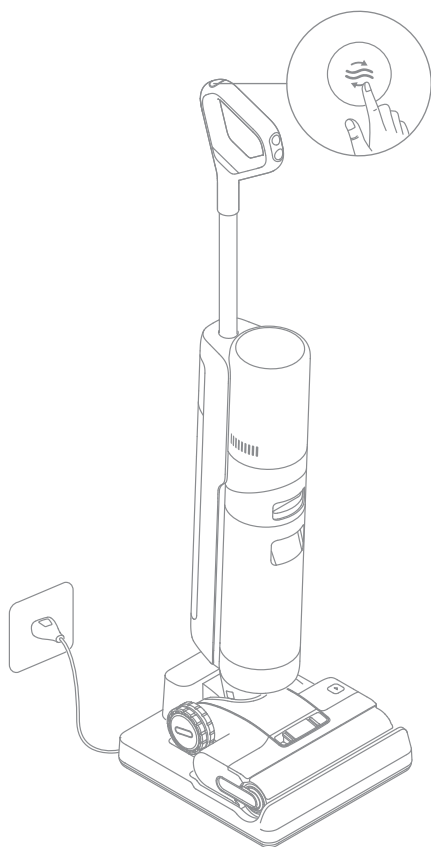
Opróżnianie zbiornika wody zużytej

Naciśnij przycisk zwolnienia zbiornika wody zużytej i wyjmij zbiornik. Podnieś pokrywę zbiornika i wylej zużyłą wodę. Przed użyciem ponownie załóż pokrywę zbiornika i zbiornik.



Tryb suszenia

1. Celem włączenia trybu suszenia wciśnij przycisk  na 3 sekundy.
2. Ładowanie akumulatora rozpoczyna się po zakończeniu suszenia.



Uwaga:

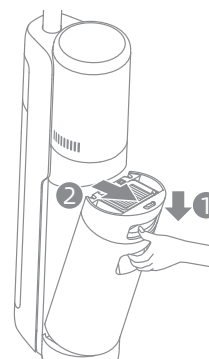
- Po zakończeniu samoczyszczenia należy niezwłocznie wyczyścić zbiornik wody zużytej. Jeśli na podstawie ładującej pozostały plamy, należy ją wyczyścić.
- W przypadku ręcznego czyszczenia szczotki wałkowej należy ją potem dokładnie wysuszyć na powietrzu lub kilkakrotnie uruchomić tryb suszenia.

Porady:

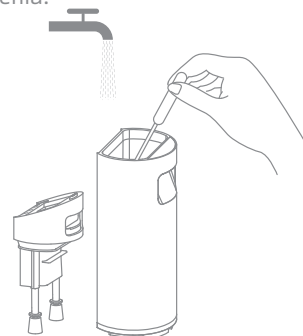
- Przed podjęciem czynności konserwacyjnych urządzenie należy wyłączyć. Nie należy dotykać wyłącznika zasilania.
- Części urządzenia należy wymieniać zależnie od potrzeb. Należy stosować części zamienne dostępne u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, jego akumulator należy całkowicie naładować, po czym odłączyć wtyczkę zasilania. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Celem niedopuszczenia do nadmiernego rozładowania akumulatora, akumulator urządzenia należy doładować przynajmniej raz na 3 miesiące.

Czyszczenie zbiornika wody zużytej i filtra

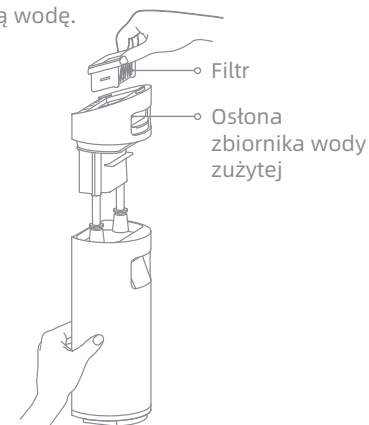
1. Naciśnij przycisk zwolnienia zbiornika wody zużytej i wyjmij zbiornik.



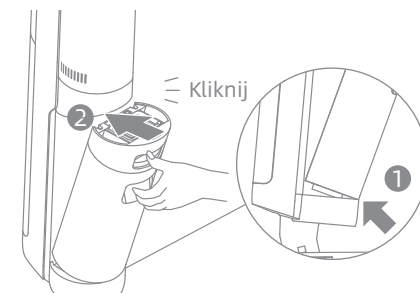
3. Opłucz zbiornik i pokrywę zbiornika wodą, a następnie wyczyść wewnętrzną ściankę zbiornika za pomocą szczoteczki do czyszczenia wchodzącej w skład wyposażenia.



2. Wyjmij filtr z pokrywy zbiornika wody zużytej. Podnieś pokrywę zbiornika i wylej zużyłą wodę.



4. Ponownie zamontuj filtr i pokrywę zbiornika wody zużytej. Następnie ponownie zamontuj zbiornik wody zużytej. Odgłos kliknięcia informuje o prawidłowym założeniu zbiornika.



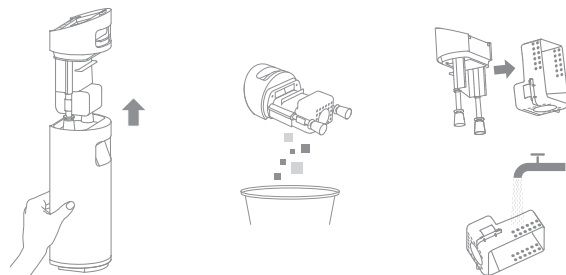
Uwaga:

- W razie zabrudzenia filtra należy go przepłukać wodą. Przed użyciem musi całkowicie wyschnąć.
- Wymiany filtra zalecamy dokonywać co 3 do 6 miesięcy.

Pielęgnacja i konserwacja

Sposób czyszczenia kosza filtra śmieci litych

Wymij zbiornik wody zużytej i podnieś pokrywę zbiornika. Oddziel kosz filtra śmieci litych od pokrywy zbiornika i wyczyść go.

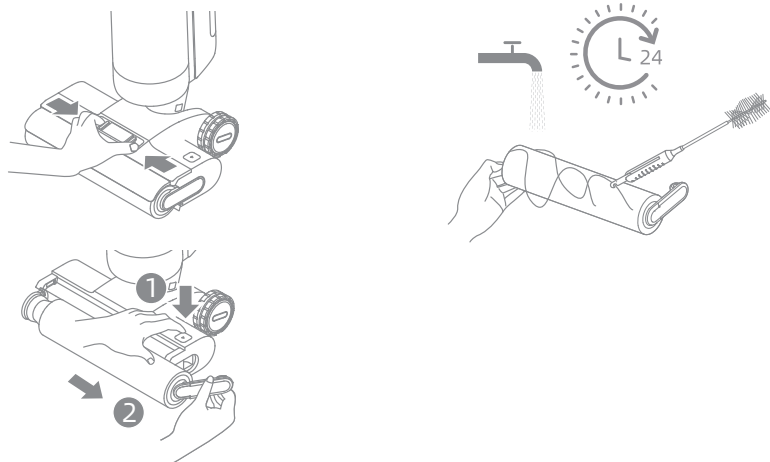


Uwaga: Jeśli użycie kosza filtra śmieci litych nie jest konieczne, można go wyjąć.

Czyszczenie zespołu szczotek

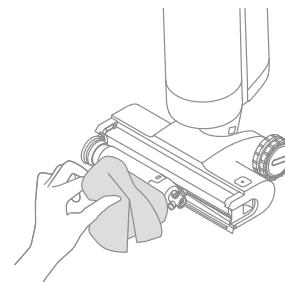
1. W pierwszej kolejności naciśnij przyciski zwalniające osłonę szczotki wałkowej do wewnątrz po obu stronach, co umożliwi zdjęcie osłony szczotki wałkowej. Następnie naciśnij przycisk zwolnienia szczotki wałkowej, co spowoduje wysunięcie uchwytu szczotki wałkowej. Pociągnij za uchwyt i wyjmij szczotkę wałkową.

2. Korzystając ze szczoteczki wchodzącej w skład wyposażenia usuń włosy i śmieci zaplątane w szczotkę wałkową. Szczotkę wałkową przepłucz czystą wodą. Szczotkę wałkową dokładnie wysusz na powietrzu lub kilkakrotnie włącz tryb suszenia.



Pielęgnacja i konserwacja

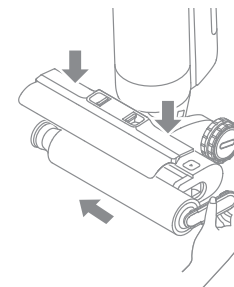
3. Otwór wlotowy ssania wytrzyj suchą ściereczką lub wilgotną chusteczką. Zespołu szczotek nie należy płukać wodą.



Uwaga:

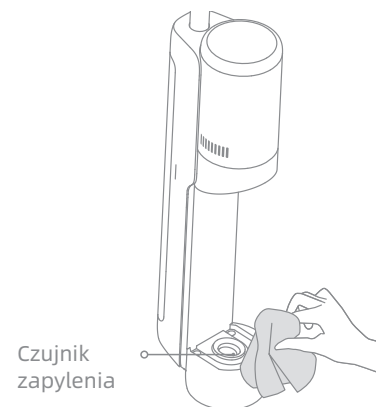
- Czyść w miarę potrzeby. Zaleca się naprzemienne używanie dwóch szczotek wałkowych wchodzących w skład wyposażenia.
- Wymiany szczotki wałkowej zalecamy dokonywać co 3 do 6 miesięcy.

4. Po wyczyszczeniu szczotki wałkowej ponownie zamontuj szczotkę i osłonę szczotki wałkowej. Odgłos kliknięcia informuje o ich prawidłowym zamocowaniu.



Czyszczenie rurki i czujnika zapylenia

Wymij zbiornik wody zużytej. Przed użyciem wytrzyj rurkę i czujnik zapylenia mokrą ściereczką.



Uwaga: Rurki ani czujnika zapylenia nie należy płukać w wodzie.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przestanie działać. W poniższej tabeli opisano sposoby usuwania usterek. W razie utrzymywania się problemu prosimy o kontakt się z działem obsługi klienta.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Akumulator urządzenia wyczerpał lub poziom jego naładowania jest niski.	Przed użyciem całkowicie naładuj akumulator.
	Urządzenie znajduje się w pozycji pionowej.	Odchyl urządzenie do tyłu.
	Obecność ciała obcego spowodowała uruchomienie trybu ochrony przed przegrzaniem.	Usuń blokadę i poczekaj, aż temperatura powróci do normy.
	Zbiornik wody zużytej jest pełny.	Opróżnij zbiornik wody zużytej.
	Poszczególne elementy nie są prawidłowo zamontowane.	Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane.
Ładowanie akumulatora urządzenia odbywa się powoli.	Temperatura akumulatora jest za niska lub za wysoka.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normy.
Moc ssania urządzenia jest niska.	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr.
	Wlot lub rura ssąca jest zablokowana przez ciało obce.	Wyczyść rurę ssącą i wlot powietrza.
Silnik wydaje dziwne dźwięki.	W zbiorniku wody zużytej jest za dużo brudnej wody.	Opróżnij zbiornik wody zużytej.
	Wlot ssący jest zablokowany.	Usuń wszelkie ciała obce z otworu wlotowego.
Wskaźnik stężenia pyłu świeci na czerwono.	Wyczyść czujnik zapylenia.	Czujnik zapylenia znajduje się w ruchu. Postępuj zgodnie z instrukcją czyszczenia rury.
	Stężenie środka czyszczącego jest zbyt wysokie.	Rozcieńcz środek czyszczący wodą do zalecanej proporcji.
	Środek czyszczący innego producenta spowodował obfite spienienie roztworu.	Należy używać wyłącznie zalecanego środka czyszczącego.

Rozwiązywanie problemów

Ekran wyświetlacza nie świeci się podczas ładowania.	Wtyczka podstawy ładującej nie jest prawidłowo włożona do gniazda elektrycznego.	Sprawdź, czy wtyczka podstawy ładującej jest poprawnie włożona do gniazda.
	Urządzenie nie jest poprawnie ustawione na podstawie ładującej.	Sprawdź, czy urządzenie jest poprawnie ustawione na podstawie ładującej.
Z urządzenia nie wypływa woda.	Zbiornik wody czystej nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Zamontuj zbiornik poprawnie lub napełnij zbiornik wody czystej.
	Zwilżenie szczotki wałkowej trwa 30 sekund.	Włącz urządzenie i sprawdź ponownie po upływie 30 sekund.
Z otworu wentylacyjnego wycieka woda.	Zderzenie lub gwałtowne pociągnięcie powoduje przedostanie się wody do silnika; unieś urządzenie z podłogi, przechyl je lub połóż płasko.	Przesuń urządzenie delikatnie w przód i w tył, a podczas odkurzenia dociśnij szczotkę do podłogi.
	Filtr po wyczyszczeniu nie jest całkowicie suchy.	Przed użyciem całkowicie wysuszyć filtr.
Niepowodzenie samoczyszczenia.	Szczotka wałkowa być może jest zablokowana przez dużej wielkości zanieczyszczenia.	Zdejmij pokrywę szczotki wałkowej, sprawdź i wyczyść szczotkę wałkową.
	Urządzenie nie jest poprawnie ustawione na podstawie ładującej.	Przed włączeniem funkcji samoczyszczenia sprawdź, czy akumulator urządzenia jest naładowany.
	Funkcji automatycznego czyszczenia nie można włączyć, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 15%.	Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 15%.
	Zbiornik wody zużytej nie jest prawidłowo zamontowany lub jest pełny.	Zamontuj poprawnie lub opróżnij zbiornik wody zużytej.
	Zbiornik wody czystej nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Napełnij zbiornik wody czystej lub go poprawnie zamontuj.
Niska wydajność suszenia lub dziwne odgłosy podczas suszenia.	Wylot i wlot powietrza podstawy ładującej mogą być zablokowane.	Sprawdź i usuń blokadę wylotu i wlotu powietrza.

Więcej informacji na temat naszych usług można uzyskać pisząc na adres aftersales@dreame.tech
 Strona internetowa: <https://global.dreametech.com>

Komunikaty o błędach i sposoby usunięcia usterki

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Znaczenie komunikatu oraz sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Ikona błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Zbyt mało wody w zbiorniku wody czystej	Napełnij zbiornik wody czystej.
	Zbiornik wody zużytej jest pełny	Opróżnij zbiornik wody zużytej.
	Zablokowany wałek szczotki	Wyczyść szczotkę wałkową za pomocą szczoteczki wchodzącej w skład wyposażenia.
	Zatkana rura	Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany. Oczyszczyć rurę i czujnik zapylenia.
	Szczotka wałkowa i rura są zabrudzone	Umieść urządzenie z powrotem na podstawie w celu automatycznego wyczyszczenia.

Kod błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E1-E7	Błąd	Celem zdiagnozowania usterki uruchom urządzenie ponownie. W razie utrzymywania się problemu prosimy o kontakt się z działem obsługi klienta.
H1-H6		
H7	Przegrzewanie się baterii	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznów sprzątanie.

Dane techniczne

Odkurzanie			
Model	HHR27C	Czas ładowania	Okolo 4 godziny (łącznie z suszeniem)
		Czas suszenia	Okolo 30 minut
Napięcie znamionowe	21.6 V ===	Napięcie ładowania	27 V ===
Moc znamionowa	300 W	Pojemność zbiornika wody zużytej	700 mL
		Pojemność zbiornika wody czystej	900 mL
Stacja ładowania			
Model	HCBC	Znamionowa moc wejściowa*	234 W
Znamionowa moc wejściowa	220-240 V ~ 50-60 Hz	Znamionowa moc wyjściowa	27 V === 1.6 A

*Znamionowa moc wejściowa podstawy ładującej mierzona jest w sytuacji, gdy jednocześnie włączona jest funkcja suszenia i ładowania.

Wyjęcie i likwidacja akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancję, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- przed złomowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania sieciowego;
- akumulator należy utylizować w sposób bezpieczny.

Instrukcja demontowania akumulatora:

1. Wymontuj ekran wyświetlacza, obracając go za pomocą odpowiedniego narzędzia.
2. Wykręć kolejno śruby na pokrywie akumulatora, a następnie podważ i otwórz pokrywę za pomocą odpowiednich narzędzi.
3. Odłącz zaciski między akumulatorem i płytką drukowaną, po czym wyjmij akumulator.

OSTROŻNIE:

- Przed wyjęciem akumulatora odłącz zasilanie i rozładuj akumulator, ile się da.
- Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.
- W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. W razie przedostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym zasięgnąć porady lekarskiej.

Önemli Güvenlik Talimatları

Lütfen bu kılavuzu cihazı kullanmadan önce dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.

UYARI — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Sınırlamaları

- Bu cihaz, güvenli kullanımı sağlamak ve risklerden kaçınmak üzere, 8 yaşından küçük çocuklar ve fiziksel, duysal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Plastik film tehlikeli olabilir. Boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Yalnızca iç mekandâ, vinil, fayans, sızdırmaz ahşap gibi halı kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Sabit olmayan nesnelerin veya kilim kenarlarının üzerinden geçmemeye dikkat edin. Fırçanın durması erken kayış arızasına neden olabilir.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın (5° C/41° F'nin altında veya 40° C/104° F'nin üzerinde). Lütfen cihazı 5°C /41° F'nin üzerinde ve 40°C /104° F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Cihazı sıvıya daldırmayın.
- Benzin gibi yanıcı veya alev alabilir sıvıları süpürmek için kullanmayın. Yanıcı veya alev alabilir sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Cihazı herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç ve hava akışını engelleyebilecek her şeyden uzak tutun.
- Zehirli maddeleri (çamaşır suyu, amonyak, drenaj temizleyici vb.) süpürmeyin. Cam, çivi, vida, bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri süpürmeyin.
- Cihazı yağ bazlı boya, tiner, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı tozların yaydığı buharlar veya diğer patlayıcı veya toksik buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman yayan hiçbir şeyi süpürmeyin.
- Cihazı filtreleri takılı olmadan kullanmayın.
- Saç, giysi, parmak ve tüm vücut bölümlerini cihazın ve aksesuarlarının açıklıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Cihazı kullanırken topraklama kablolarını cihazdan uzak tutun. Cihaz güç kablosu üzerinden geçtiğinde tehlike oluşabilir.
- Merdivenleri temizlerken çok dikkatli olun.

Önemli Güvenlik Talimatları

Bakım ve Saklama

- Yanlışlıkla çalıştırmayı önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin KAPALI konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya taşıma sırasında cihazı açmak kazaya neden olabilir.
- Cihazın yatay bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Cihazda rulo fırça varsa ve sap tamamen dik konumda değilse cihazı aynı konumda kullanmayın. Cihazı donabileceği bir yerde saklamayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, temizlemeden, bakımını yapmadan veya servis uygulamadan önce ve hareketli bir fırçaya bağlamadan veya fırçadan ayırmadan önce kapatın ve fişini prizden çekin.
- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan öngörülemeyen sonuçlara sebep olabilir.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihaz üzerinde değişiklik yapmayın veya cihazı onarmaya çalışmayın.
- Cihazı hasarlı bir ek parçayla (ör. şarj istasyonu, besleme kablosu vb.) kullanmayın. Cihaz veya ek parça düşürülmüş, hasar görmüş, dışarıda bırakılmış, suya düşmüşse veya olması gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı kesinlikle çalıştırmaya çalışmayın. Lütfen yetkili bir servis merkezinde tamir ettirin.
- Bakımı yalnızca aynı yedek parçaları kullanan yetkili bir onarım görevlisine yaptırın. Bu sayede cihazın güvenliği korunacaktır.
- Besleme kablosu hasar gördüğü takdirde tehlikeyi önlemek için üretici, servis bayisi veya benzer kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Önemli Güvenlik Talimatları

Pil ve Şarj

- Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen şarj istasyonunu kullanın. Sadece HCBC şarj istasyonu ile birlikte kullanın.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve cihazı pilde belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin, aksi takdirde yangın riski artar.
- Şarj istasyonu kurutma işleviyle donatılmış olup yalnızca bu cihazın fırçasını kurutmak için uygundur.
- Şarj istasyonu kablosunu ısıtmalı yüzeylerden uzak tutun. Şarj istasyonu fişini veya cihazı ıslak ellerle tutmayın. Fişi kablodan değil, şarj istasyonu fişinden tutarak çekin.
- Şarj istasyonunu kabloyla çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutacak olarak kullanmayın, kablo üzerine kapı kapatmayın veya kabloyu keskin kenar veya köşelerden geçirerek çekmeyin.
- Bu cihaz yalnızca yetkin teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilecek piller içerir.
- Lityum-iyon pil takımı çevreye zararlı olan maddeler içerir. Cihazı atmadan önce, lütfen ilk olarak pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.
- Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.
- Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlemlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
- Şarj edilemeyen bir pil takımı kullanmayın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.

Önemli Güvenlik Talimatları

Semboller



Sınıf II Ekipman



Zaman gecikmeli sigorta bağlantısı
T 3.15A, zaman/geçerli özellikler için semboldür



WEEE Bilgileri

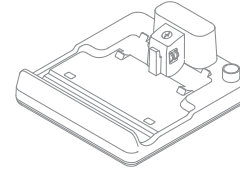
Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Dreame Trading (Tianjin) Co, Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler, Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: <https://global.dreameotech.com>

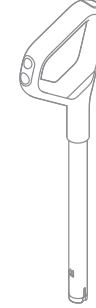
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen tıklayınız: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Ürün Genel Bilgileri

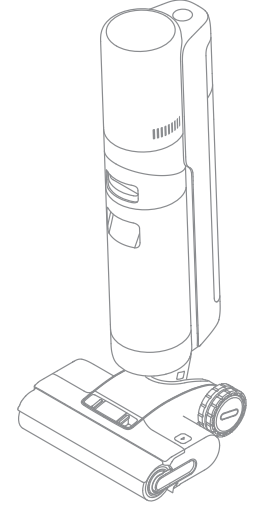
Paket İçeriği



Şarj İstasyonu



Sap



Ana Gövde



Yedek Filtre



Katı Atık Filtresi Sepeti



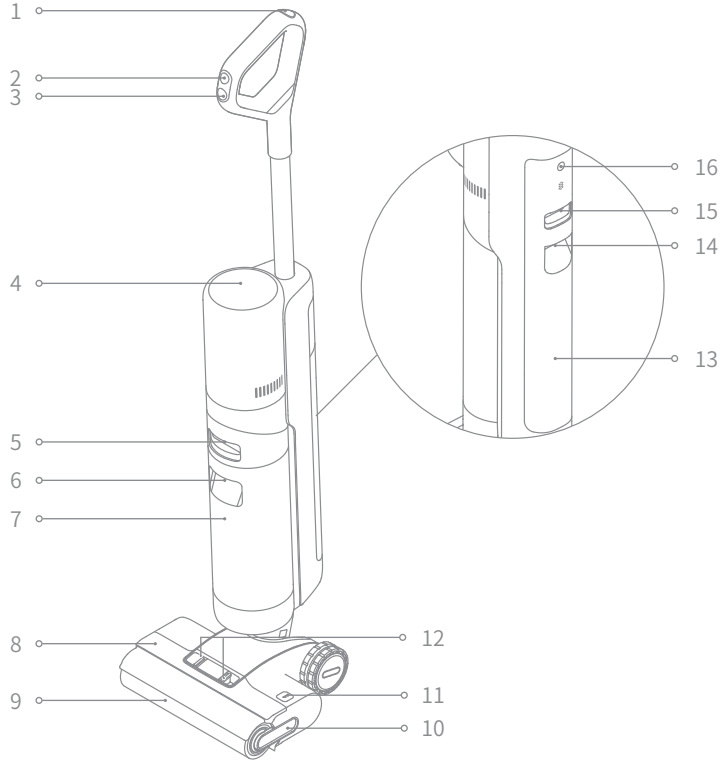
Yedek Rulo Fırça



Temizlik Fırçası

Ürün Genel Bilgileri

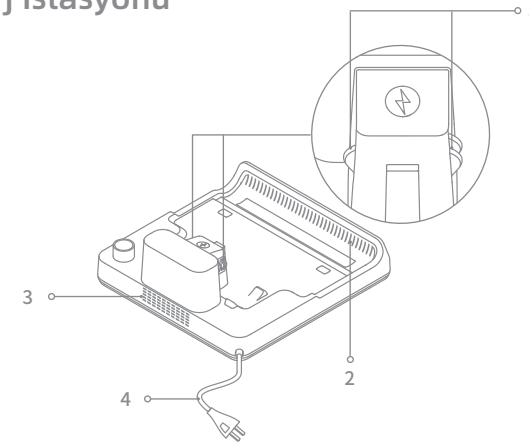
Süpürge



- | | | |
|---|---|---|
| 1. Kendini Temizleme Düğmesi | 8. Rulo Fırça Kapağı | 15. Temiz Su Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi |
| 2. Mod Düğmesi | 9. Rulo Fırça | 16. Sesli Talimat Düğmesi |
| 3. Güç Düğmesi | 10. Rulo Fırça Sapı | • Sesli talimatı etkinleştirmek veya ses seviyesini ayarlamak için kısa bir süre basın |
| 4. Gösterge Ekranı | 11. Rulo Fırça Serbest Bırakma Düğmesi | • Dil ayarlarına erişmek için 3 saniye basılı tutun. Diller arasında geçiş yapmak için basın. Seçimi onaylamak için basılı tutun. |
| 5. Kullanılmış Su Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi | 12. Rulo Fırça Kapağı Serbest Bırakma Düğmeleri | |
| 6. Kullanılmış Su Haznesi Sapı | 13. Temiz Su Haznesi | |
| 7. Kullanılmış Su Haznesi | 14. Temiz Su Haznesi Sapı | |

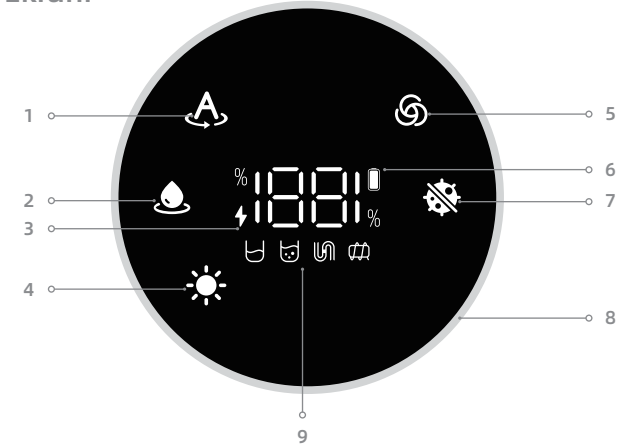
Ürün Genel Bilgileri

Şarj İstasyonu



1. Şarj Kontakları
2. Havayla Kurutma Çıkışı
3. Havayla Kurutma Girişi
4. Güç Kablosu

Gösterge Ekranı



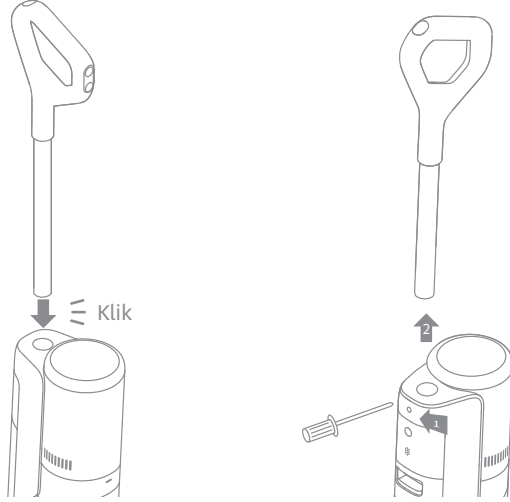
- | | | |
|---|-------------------------------------|--|
| 1. Otomatik Mod | 4. Kurutma Modu | 8. Toz Yoğunluğu Göstergesi |
| 2. Emme Modu | 5. Turbo Modu | Eğrinin rengi, toz miktarıyla gerçek zamanlı olarak değişir. |
| 3. Şarj Göstergesi | 6. Düşük Pil Seviyesi Göstergesi | 9. Hata Mesajları |
| • Yavaş Yanıp Sönen Turuncu: Pil seviyesi ≤ %20 | • Sabit Turuncu: Pil seviyesi ≤ %20 | • Temiz Su Haznesinde Yetersiz Su |
| • Yavaş Yanıp Sönen Yeşil: Pil seviyesi > %20 | • Sabit Yeşil: Pil seviyesi > %20 | • Kullanılmış Su Haznesi Dolu |
| | 7. Ultra Modu | • Tıkalı Boru |
| | | • Rulo Fırça Sıkışmış |

Not: Cihaz düzgün çalışmıyorsa gösterge ekranında bir hata mesajı görüntülenir. Çözümünüzü bulmak için lütfen Hata Mesajları ve Çözümler tablosuna bakın.

Kurulum

Sapın Takılması ve Sökülmesi

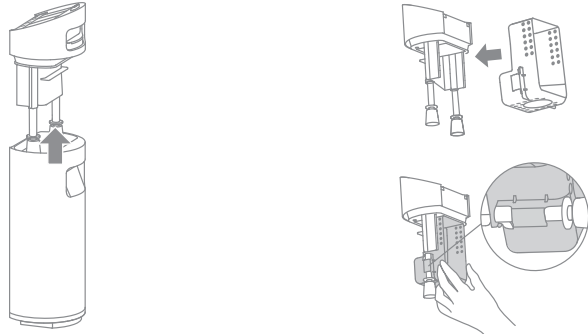
Sapın ucunu, cihazın üst kısmındaki bağlantı noktasına dikey olarak yerleştirin; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



Not: Sökmek için, sert bir nesneyle cihazın arkasındaki deliğe ulaşarak temas noktalarını içeri bastırın ve aynı anda sapı yukarı doğru çekin.

Katı Atık Filtresi Sepetinin Takılması

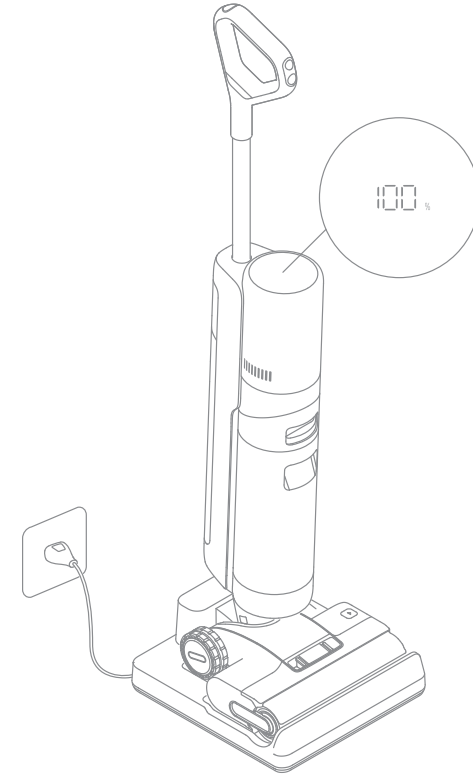
Kullanılmış su haznesini çıkarın ve katı atık filtresi sepetini takmak için hazne kapağını yukarı çekin.



Not: Katı atık filtresi sepeti takılı değilse diğer işlevler normal şekilde çalışabilir ancak katı atıklar ayrıştırılamaz.

Şarj etme

1. Şarj istasyonunu duvarın önünde düz bir zemine yerleştirin ve bir güç kaynağına bağlayın. Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
2. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin. "Şarjı başlat" sesli mesajı görüntülendiğinde cihaz şarj modunu etkinleştirir. Şarj sırasında ekrandaki sayı mevcut pil seviyesini yüzde cinsinden gösterir. Sayı 100'e ulaştığında pil tamamen şarj olmuş demektir.



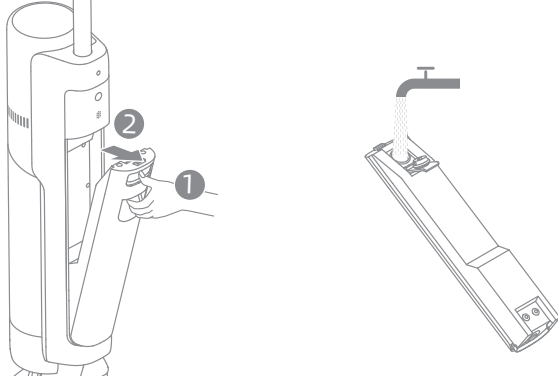
Not:

- Tamamen şarj edildikten sonra 10 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa süpürge uyku moduna girer. Kullanmanız gerekiyorsa lütfen cihazı yeniden başlatın.
- PİL ömrünü uzatmak için, cihazı uzun süre kullandıktan sonra pil yaklaşık bir saat boyunca otomatik olarak soğumaya devam eder.

Kullanım

Temiz Su Haznesinin Doldurulması

Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın ve hazneyi dışarı doğru çekip çıkarın. Temiz Su Haznesinin kapağını çıkarın ve hazneyi temiz suyla doldurun. Temiz Su Haznesini takın ve yerine oturduğundan emin olun.

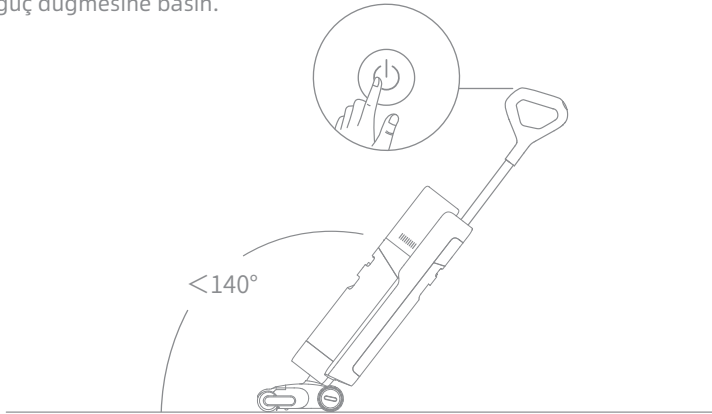


Not:

- Daha iyi bir temizlik performansı için dolu Temiz Su Haznesine şişe kapağı ile 10 ml deterjan eklenmesi ve ardından kullanım için hafifçe sallanarak eşit şekilde dağıtılması önerilir.
- Resmi olarak onaylı temizlik maddesinden başka bir sıvı kullanmayın. Temizlik maddesi resmi çevrim içi mağazada bulunabilir.

Temizliğin Başlatılması

Fırça kapağına yavaşça basın ve cihazı geriye doğru yatırın. Çalıştırmayı başlatmak için güç düğmesine basın.



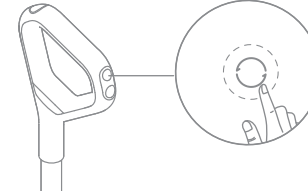
Not:

- Köpüklü sıvıları süpürmeyin.
- Cihaz çalışırken dik konumdaysa geçerli görev askıya alınır.
- Cihaz zemin, mermer, fayans ve diğer sert yüzeyleri temizlemek için uygundur.
- Lütfen kullanırken fırçayı zemine bastırın. Cihazın su sızdığını önlemek için cihazı 140°'den fazla geriye yatırmayın.
- Cihaz çalışırken yerden kaldırmayın, eğmeyin veya düz bir şekilde yatırmayın. Böyle yapılması kullanılmış suyun motora akmasına neden olabilir.

Kullanım

Mod Değiştirme

Cihaz varsayılan olarak otomatik modda açılır; gerektiğinde ultra moda-emme moduna-turbo moduna geçebilirsiniz.



Sıcak Suyla Kendini Temizleme

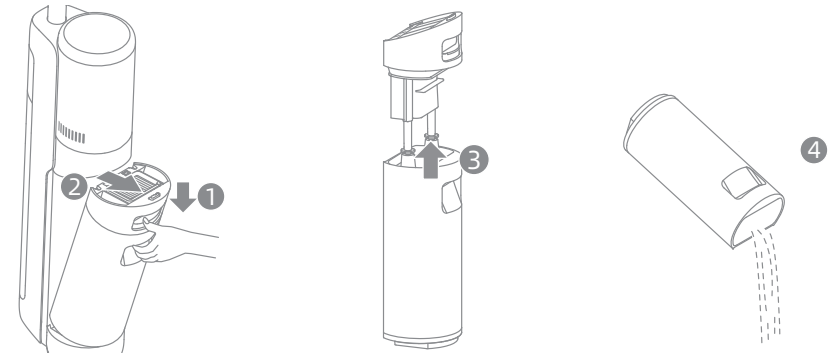
1. Temizleme işlemini bitirirken cihazı istasyona geri yerleştirin. Temiz Su Haznesindeki suyun kendini temizleme işlemi için yeterli olduğundan emin olun.
2. Sıcak su ile kendini temizleme işlemine başlamak için sapın üst kısmındaki kendini temizleme düğmesine kısa bir süre basın. Sesli mesajlara göre kendini temizleme modları arasında geçiş yapın.
3. Kendini temizleme işlemi tamamlandıktan ve kurutma modu devreye girdikten sonra lütfen Kullanılmış Su Haznesini boşaltın. Kurutma modundan çıkmak için kendini temizleme düğmesine basın.

Not:

- Kendini temizleme işlevi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %15'ten fazlayken etkinleştirilebilir.
- Kendini temizleme işlemi sırasında rulo fırçaya, sıcak suya ve şarj istasyonundaki ısıtma modülüne dokunmayın.

Kullanılmış Su Haznesinin Boşaltılması

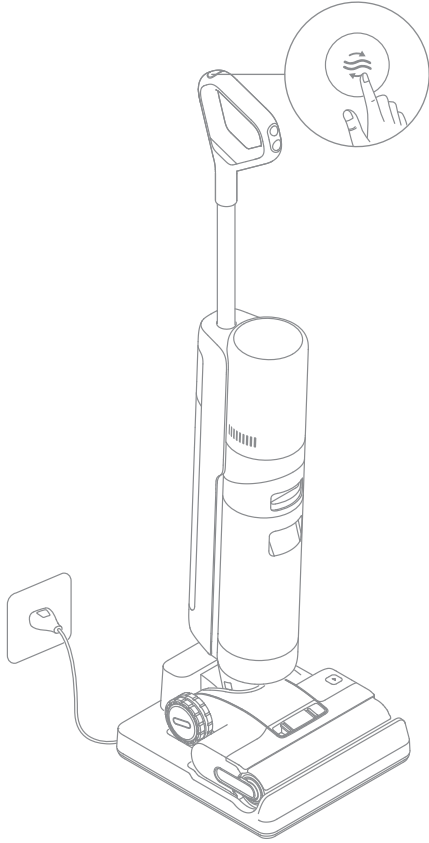
Hazneyi çıkarmak için kullanılmış su haznesi serbest bırakma düğmesine basın. Hazne kapağını yukarı çekin ve kullanılmış suyu boşaltın. Kullanmadan önce hazne kapağını ve hazneyi yerlerine takın.



Kullanım

Kurutma Modu

1. Kurutma modunu etkinleştirmek için  düğmesini 3 saniye süreyle basılı tutun.
2. Cihaz, kurutma işlemi tamamlandıktan sonra şarj edilir.



Not:

- Kendini temizleme işlemi tamamlandıktan sonra Kullanılmış Su Haznesini derhal temizleyin.
- İstasyonda herhangi bir leke kaldıysa şarj istasyonunu temizleyin.
- Rulo fırçayı manuel olarak temizliyorsanız, lütfen iyice kurumaya bırakarak veya cihazın kurutma moduyla birkaç kez kurutarak iyice kurduğundan emin olun.

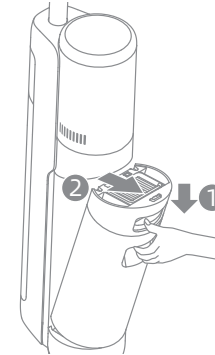
Bakım ve Onarım

İpuçları:

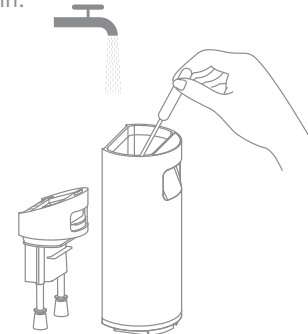
- Bakım işleminden önce cihazı kapatın. Güç düğmesine dokunmayın.
- Gerekirse parçaları değiştirin. Parçalar, üreticiden veya servis bayisinden temin edilebilen parçalarla değiştirilmelidir.
- Cihaz bir süre kullanılmıyacaksa tamamen şarj edin, güç kablosunu çıkarın ve cihazı doğrudan güneş ışığı almayan serin, düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için cihazı en az 3 ayda bir şarj edin.

Kullanılmış Su Haznesinin ve Filtrenin Temizlenmesi

1. Kullanılmış Su Haznesinin ve Filtrenin Temizlenmesi



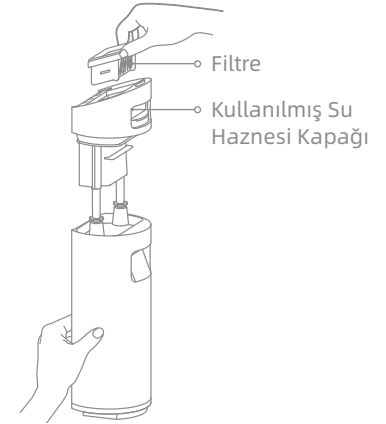
3. Kullanılmış Su Haznesini ve hazne kapağını suyla durulayın ve haznenin iç duvarını verilen temizleme fırçasıyla temizleyin.



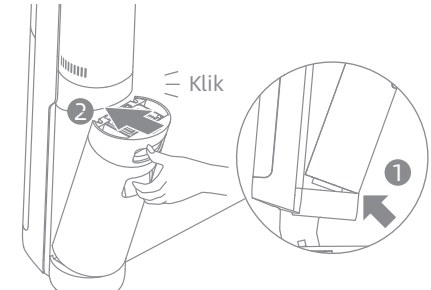
Not:

- Filtre kirlenip yıkanması gerektiğinde suyla durulayın. Kullanmadan önce tamamen kurumuş olmalıdır.
- Filtrenin her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

2. Kullanılmış Su Haznesi kapağından filtreyi çıkarın. Hazne kapağını yukarı çekin ve atık suyu boşaltın.



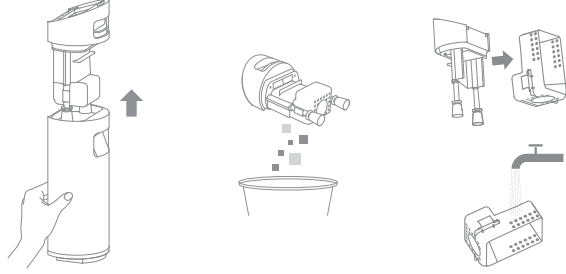
4. Filtreyi ve Kullanılmış Su Haznesi kapağını yerlerine takın. Ardından Kullanılmış Su Haznesini yerine takın; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



Bakım ve Onarım

Katı Atık Filtresi Sepetinin Temizlenmesi

Kullanılmış Su Haznesini çıkarın ve ardından hazne kapağını yukarıya doğru çekin. Katı atık filtresi sepetini hazne kapağından ayırıp temizleyin.

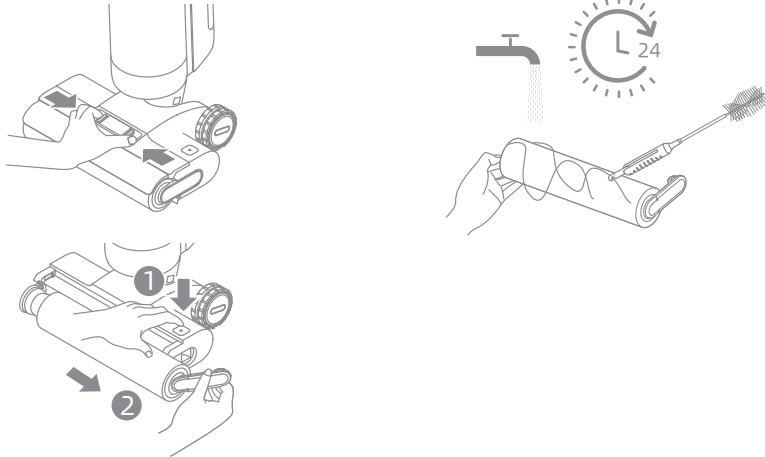


Not: Katı atık filtresi sepetini kullanmanız gerekmiyorsa sepeti çıkarabilirsiniz.

Fırça Düzeneğinin Temizlenmesi

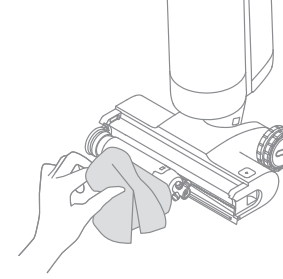
1. İlk olarak, her iki taraftaki rulo fırça kapağı serbest bırakma düğmesine içe doğru bastırarak rulo fırça kapağını çıkarın. Ardından, rulo fırça serbest bırakma düğmesine basın; rulo fırçanın sapı dışarı çıkacaktır. Sapı çekip rulo fırçayı çıkarın.

2. Verilen temizleme fırçasını kullanarak rulo fırçaya dolanan saç/tüy ve kalıntıları temizleyin. Rulo fırçayı yalnızca temiz suyla temizleyin. Rulo fırçayı iyice kurulayın veya kurutma modunu birkaç kez etkinleştirerek kurutun.



Bakım ve Onarım

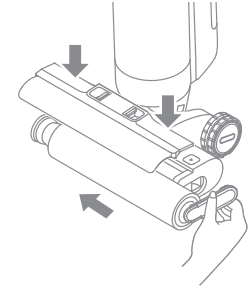
3. Emme girişini kuru bir bezle veya ıslak mendille silin. Fırça düzeneğini suyla yıkamayın.



Not:

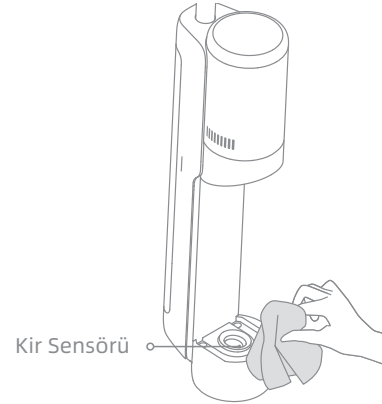
- Gereken sıklıkta temizleyin. Verilen iki rulo fırçanın değişmeli olarak kullanılması önerilir.
- Rulo fırçanın her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

4. Rulo fırçayı temizledikten sonra, rulo fırçayı ve rulo fırça kapağını yerlerine takın. Yerine oturduklarını belirten bir klik sesi duyacaksınız.



Borunun ve Kir Sensörünün Temizlenmesi

Kullanılmış Su Haznesini çıkarın. Kullanmadan önce boruyu ve kir sensörünü ıslak bir bezle silin.



Not: Boruyu veya kir sensörünü yıkamayın.

Sorun giderme

Hata oluşursa cihaz çalışmayı durdurur. Sorun giderme için lütfen aşağıdaki tabloya bakın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Hata	Olası Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Kullanmadan önce pili tam olarak şarj edin.
	Cihaz dik konumdadır.	Cihazı geriye doğru yatırın.
	Tıkanma, aşırı ısınma koruma modunu etkinleştirmiştir.	Tıkanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.
	Kullanılmış Su Haznesi dolu.	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Parçalar düzgün takılmamış.	Tüm parçaların düzgün bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.
Cihaz yavaş şarj oluyor.	Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.
Cihazın emiş gücü zayıf.	Filtre tıkalı.	Filtreyi temizleyin.
	Emme girişi veya boru yabancı bir nesne tarafından engellenmiştir.	Boruyu ve emme girişini temizleyin.
Motor garip bir ses çıkartıyor.	Kullanılmış Su Haznesinde çok fazla kirli su var.	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Emme girişi tıkalı.	Emme girişindeki tıkanıklığı giderin.
Toz yoğunluğu göstergesi sabit kırmızı yanıyor.	Kir sensörünün temizlenmesi gerekiyor.	Kir sensörü borunun içindedir. Boru temizleme talimatlarını uygulayın.
	Temizlik çözümü konsantrasyonu çok fazla.	Temizlik çözümü önerilen oranda suyla seyreltin.
	Üçüncü taraf bir temizlik çözümü büyük miktarda köpüğe neden oldu.	Yalnızca resmi olarak onaylanmış temizlik maddesi kullanın.
Gösterge ekranı şarj sırasında yanmıyor.	Şarj istasyonu fişi, elektrik prizine düzgün takılmamış.	Şarj istasyonu fişinin yerine takıldığından emin olun.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

Sorun giderme

Cihazdan su gelmiyor.	Temiz Su Haznesi yerine düzgün şekilde takılmamış veya temiz su haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
	Rulo fırçanın nemlendirilmesi 30 saniye sürer.	Cihazı açın ve 30 saniye sonra tekrar kontrol edin.
Havalandırma deliğinden su sızıyor.	Çarpışma veya sertçe çekme motora su girmesine neden olur; cihazı yerden kaldırın, eğin veya düz bir şekilde yatırın.	Cihazı nazıkçe ileri geri hareket ettirin ve kullanırken fırçayı yere bastırın.
	Filtre temizlendikten sonra tamamen kuru değildir.	Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurutun.
Kendini temizleme yapılamıyor.	Rulo fırça büyük kalıntılarla sıkışmış olabilir.	Rulo fırçayı kontrol etmek ve temizlemek için rulo fırça kapağını çıkarın.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Kendini temizleme işlevini etkinleştirmeden önce cihazın şarj edildiğinden emin olun.
	Pil seviyesi %15'in altındaysa kendini temizleme etkinleştirilemez.	Kendini temizleme işlemi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %15'ten fazlayken etkinleştirilebilir.
	Kullanılmış Su Haznesi yerine takılmamış veya Kullanılmış Su Haznesi dolu.	Kullanılmış Su Haznesini yerine takın veya boşaltın.
	Temiz Su Haznesi yerine takılmamış veya Temiz Su Haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
Kuruma sırasında zayıf kurutma performansı veya garip gürültü.	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişi tıkalı olabilir.	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişi tıkalı olabilir.

Diğer ek hizmetler için lütfen bizimle şu adresten iletişime geçin: aftersales@dreame.tech
Websitesi: <https://global.dreametech.com>

Hata Mesajları ve Çözümleri

Cihaz düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Hata Simgesi	Olası Neden	Çözüm
	Temiz Su Haznesinde yetersiz su	Temiz Su Haznesini doldurun.
	Kullanılmış Su Haznesi dolu	Kullanılmış Su Haznesini boşaltın.
	Rulo fırça sıkışmış	Rulo fırçayı verilen temizleme fırçasıyla temizleyin.
	Tıkalı boru	Filtrenin tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Alternatif olarak, boruyu ve kir sensörünü temizleyin.
	Rulo fırça ve boru kirlî	Kendini temizleme işlemi için cihazı istasyona geri yerleştirin.

Hata Kodu	Olası Neden	Çözüm
E1-E7	Hata	Sorun giderme işlemi için cihazı yeniden başlatın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
H1-H6		
H7	Pil aşırı ısınıyor	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından cihazı kullanmaya devam edin.

Teknik özellikler

Süpürge			
Model	HHR27C	Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat (kurutma dâhil)
		Kuruma süresi	Yaklaşık 30 dakika
Nominal Gerilim	21.6 V ===	Şarj Voltajı	27 V ===
Nominal Güç	300 W	Kullanılmış Su Haznesi Kapasitesi	700 mL
		Temiz Su Haznesi Kapasitesi	900 mL
Şarj İstasyonu			
Model	HCBC	Nominal Giriş Gücü*	234 W
Nominal Giriş	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominal Çıkış	27 V === 1.6 A

*Şarj istasyonunun nominal giriş gücü, kurutma işlevi ve şarj işlevi aynı anda açıldığında ölçülür.

Pillerin Çıkarılması ve İmhası

Üründeki lityum-iyon pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili atmadan önce, yetkin teknisyenler tarafından çıkarılmasını sağlayın ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edileceğinden emin olun.

- cihaz ıskartaya çıkarılmadan önce pilleri çıkarılmalıdır;
- piller çıkarılırken cihaz şebeke elektriğinden ayrılmış olmalıdır;
- pil, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

Çıkarma Kılavuzu

1. Ekranı bir aletle döndürerek çıkarın.
2. Pil kapağındaki vidaları sırayla çıkarın ve uygun aletlerle kapağı kaldırarak açın.
3. Pili çıkarmak için pil ile PCB kartı arasındaki bağlantı uçlarını çıkarın.

DİKKAT:

- Pili çıkarmadan önce, güç kablosunu ayırın ve pili olabildiğince fazla tüketin.
- İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.
- Patlama risklerinin önüne geçmek için yüksek sıcaklıklı ortamlara maruz bırakmayın.
- Kötü koşullar altında, pilden sıvı sızabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs den här bruksanvisningen noggrant före användning och spara den som framtida referens.

Tillämpa alltid grundläggande försiktighetsåtgärder när du använder elektriska apparater, bland annat följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING (APPARATEN). Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

VARNING — För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskada:

Användningsbegränsningar

- För att säkerställa säker användning och undvika risker bör den här apparaten inte utan en förälders eller vårdnadshavares överinseende användas av barn under åtta år, personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella funktionsnedsättningar eller personer med begränsad erfarenhet eller kunskap. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Plastfilm kan vara farlig. Håll den utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Använd endast inomhus på golvytor utan mattor som vinyl, kakel, förseglat trä etc. Kör inte över lösa föremål eller mattkanter. Om borsten blockeras kan det leda till att remmen går sönder i förtid.
- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i den här användarhandboken. Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör.
- Utsätt inte apparaten för eld eller höga temperaturer. Exponering för eld eller höga temperaturer kan orsaka explosion.
- Använd inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 5 °C / 41 °F eller över 40 °C / 104 °F). Ladda apparaten i temperaturer över 5 °C / 41 °F och under 40 °C / 104 °F.
- Sänk inte ned apparaten i vätska.
- Använd inte apparaten för att suga upp lättantändliga och brandfarliga vätskor, som exempelvis bensin. Använd inte apparaten på ytor där det kan finnas lättantändliga och brandfarliga vätskor.
- Placera inga föremål i öppningarna. Använd inte apparaten om en öppning är blockerad. Håll apparaten fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan hindra luftflödet.
- Sug inte upp giftiga ämnen (klorbaserat blekmedel, ammoniak, propylösare etc.). Sug inte upp hårda eller vassa föremål som till exempel glas, spikar, skruvar eller mynt.
- Använd inte apparaten i slutna utrymmen där det finns ångor från oljebaserad färg, thinner, antimögelskyddsmedel, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor. Sug inte upp föremål som brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Använd inte apparaten utan installerade filter.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar på avstånd från apparatens öppningar och rörliga delar samt dess tillbehör.
- Håll sladdar på golvet på avstånd från apparaten när den används. Det kan uppstå fara om apparaten dras över en nätsladd.
- Var extra försiktig vid rengöring i trappor.

Underhåll och förvaring

- Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i avstängt läge innan du plockar upp eller bär apparaten. Om du bär apparaten med fingret på strömbrytaren eller slår på apparaten oavsiktligt kan det leda till en olycka.
- Kontrollera att apparaten är placerad på en plan yta. Använd inte apparaten i samma läge om den är utrustad med en borstvals och handtaget inte är helt upprätt. Förvara inte apparaten på en plats där den kan frysa.
- Stäng av och koppla ur apparaten när den inte används, före rengöring, underhåll eller service, samt innan du kopplar eller kopplar bort en rörlig borste.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller har modifierats. En skadad eller modifierad apparat kan uppvisa oberäkneliga beteenden som kan leda till brand, explosion eller risk för personsador.
- Ändra eller försök inte reparera apparaten på andra sätt än vad som anges i bruks- och skötselanvisningarna.
- Använd inte apparaten med tillbehör (till exempel laddningsbasen eller nätsladden) som är skadade. Försök aldrig använda apparaten eller tillbehör om de har tappats, skadats, lämnats utomhus, tappats ned i vatten eller inte fungerar korrekt. Låt ett auktoriserat servicecenter reparera apparaten.
- Se till att service utförs av en behörig reparatör som endast använder originalreservdelar. Detta bidrar till att apparaten fortsatt är säker.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Batteri och laddning

- Apparaten får endast laddas med laddningsbasen som medföljer apparaten. Får endast användas med HCBC-laddningsbasen.
- Följ alla laddningsanvisningar och ladda inte apparaten utanför det temperaturområde som anges för batteriet eftersom det ökar risken för brand.
- Laddningsbasen har en torkfunktion som endast lämpar sig för torkning av den här apparatens borste.
- Håll laddningsbasens kabel på avstånd från heta ytor. Hantera inte laddningsbasens kontakt, eller apparaten, med våta händer. Fatta tag i kontakten på laddningsbasen, inte i kabeln, när du drar ur sladden.
- Dra eller bär inte laddningsbasen i kabeln, använd inte kabeln som handtag, stäng inte dörrar på kabeln och dra inte kabeln runt vassa kanter eller hörn.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av kvalificerade tekniker eller kundservice.
- Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar apparaten bör du först ta bort batteriet och sedan kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.
- Apparaten måste kopplas ur från strömkälla när batteriet tas ur. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.
- Om batteriet börjar läcka vätska får vätskan inte vidröras. Om kontakt inträffar av misstag, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök omedelbart medicinsk hjälp. Vätska som sprutar ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
- Använd inget icke-uppladdningsbart batteri. Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Symboler



Klass II utrustning



Miniatyrsäkringspatron med tidsfördröjning där T 3,15 A är symbolen för tid-strömkurvan



WEEE-information

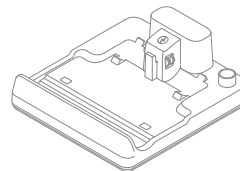
Alla produkter som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral, en plats som har utsetts av berörda myndigheter att hantera avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning uppfyller kraven i tillämpliga direktiv, europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://global.dreameotech.com>

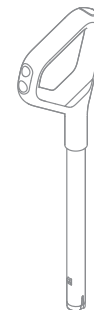
Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktöversikt

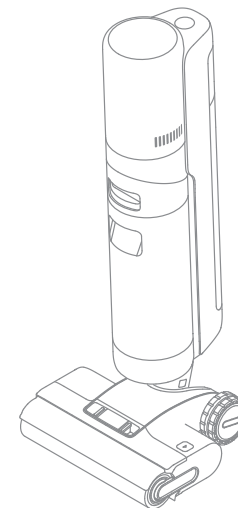
Leveransomfattning



Laddningsbas



Handtag



Huvudenhet



Utbytesfilter



Filterkorg för fast avfall

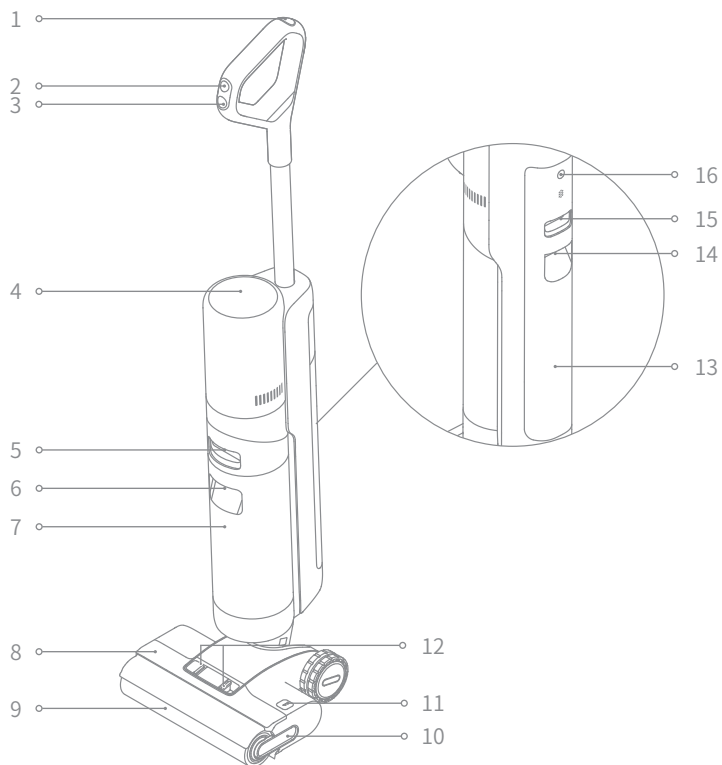


Reservborstvals



Rengöringsborste

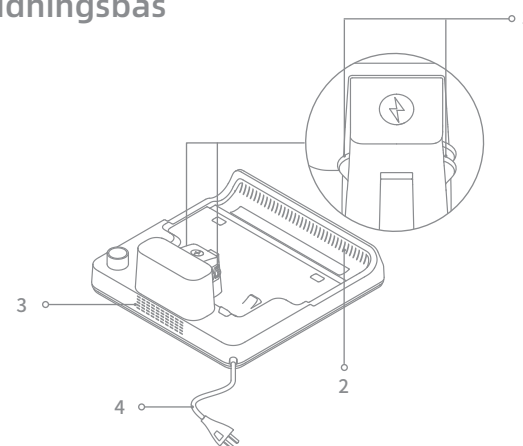
Dammsuga



- | | | |
|--|--|--|
| 1. Självrengöringsknapp | 8. Borstvalsskydd | 15. Frigöringsknapp för renvattentank |
| 2. Lägesväxlare | 9. Borstvals | 16. Röstviseringsknapp |
| 3. Strömbrytare | 10. Borstvalshandtag | <ul style="list-style-type: none"> Ett kort tryck aktiverar röstviseringen eller justerar volymen |
| 4. Displayskärm | 11. Frigöringsknapp för borstvals | <ul style="list-style-type: none"> Håll knappen nedtryckt i 3 sekunder för att gå till språkinställningarna. Tryck för att byta språk. Bekräfta valet genom att hålla knappen intryckt. |
| 5. Frigöringsknapp för smutsvattentank | 12. Frigöringsknapp för borstvalsskydd | |
| 6. Handtag för smutsvattentank | 13. Renvattentank | |
| 7. Smutsvattentank | 14. Handtag för renvattentank | |

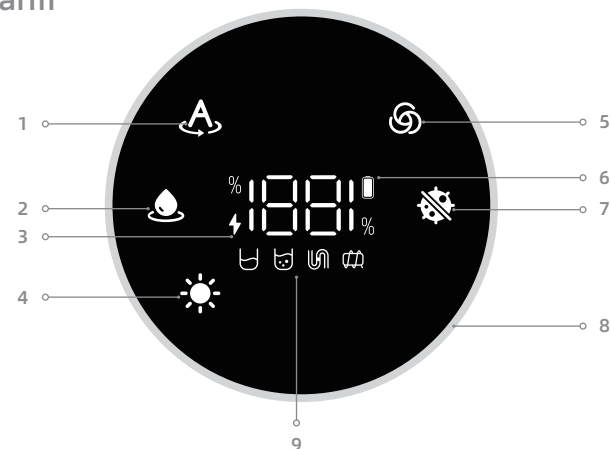
Produktöversikt

Laddningsbas



1. Laddningskontakter
2. Utlopp för lufttorkning
3. Inlopp för lufttorkning
4. Strömkabel

Displayskärm

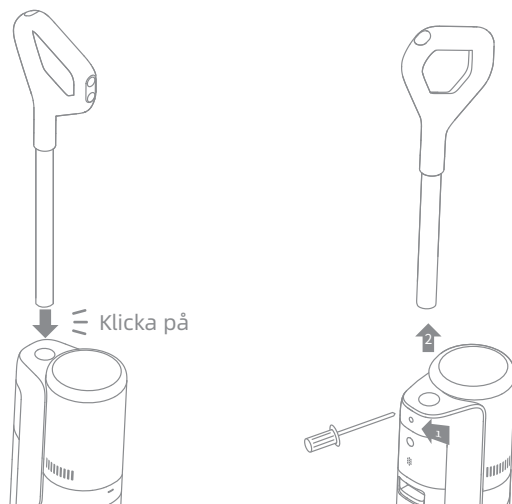


- | | | |
|---|---|---|
| 1. Automatiskt läge | 4. Torkläge | 8. Indikator för dammkoncentration
Kurvans färg ändras med mängden damm i realtid. |
| 2. Sugläge | 5. Turboläge | 9. Felmeddelanden |
| 3. Laddningsindikator | 6. Indikator för låg batterinivå | <ul style="list-style-type: none"> För lite vatten i renvattentanken |
| <ul style="list-style-type: none"> Orangefärgade blinkningar: Batterinivån är 20 % eller lägre Gröna blinkningar: Batterinivån är högre än 20 % | <ul style="list-style-type: none"> Fast orange: Batterinivån är 20 % eller lägre Fast grön: Batterinivån är högre än 20 % | <ul style="list-style-type: none"> Smutsvattentanken är full Blockerat rör Borstvalsen har fastnat |
| | 7. Ultra-läge | |

Obs: Om apparaten inte fungerar korrekt visas ett felmeddelande på displayskärmen. Se tabellen Felmeddelanden och lösningar för att hitta din lösning.

Montering och demontering av handtag

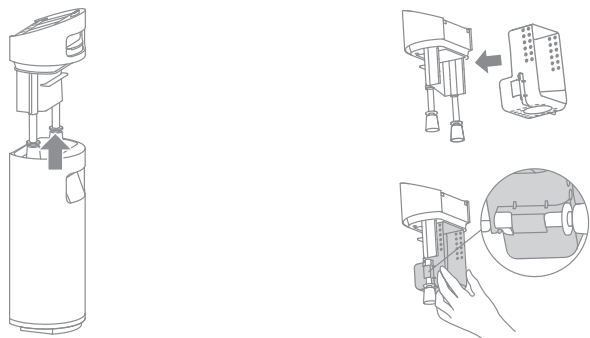
För in handtagets ände vertikalt i öppningen på apparatens ovansida enligt anvisningarna tills du hör ett klick.



Obs: För att ta isär apparaten för du in ett hårt föremål i hålet på apparatens baksida, trycker in kontakterna och drar samtidigt handtaget uppåt.

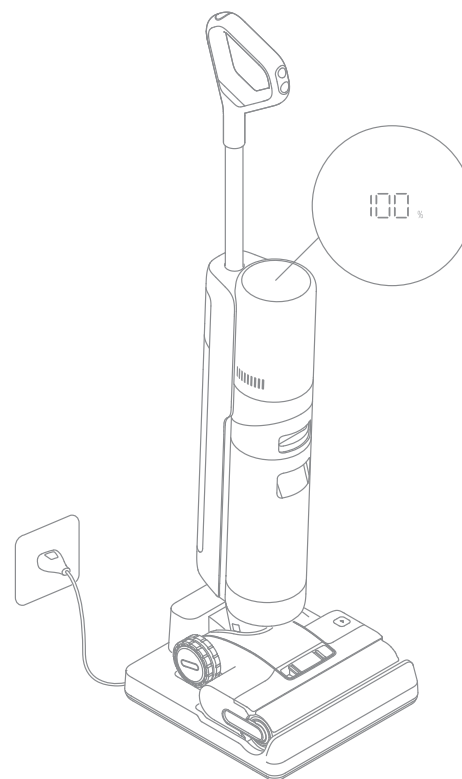
Installera filterkorgen för fast avfall

Ta bort smutsvattentanken och dra upp tanklocket så att filterkorgen för fast avfall kan sättas in.



Obs: Om filterkorgen för fast avfall inte är installerad kan andra funktioner fungera normalt, förutom att det fasta avfallet inte kan separeras.

1. Placera laddningsbasen mot väggen på en plan yta och anslut den till ett eluttag. Ladda apparaten helt innan den används första gången.
2. Ställ apparaten i laddningsbasen. Vid röstaviseringen "Starta laddning" aktiverar apparaten laddningsläget. Siffran på displayskärmen anger den aktuella batterinivån i procent under laddning. Batteriet är fulladdat när siffran är 100.



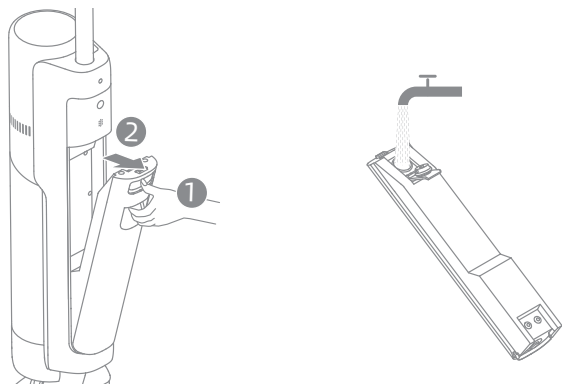
Obs:

- Om dammsugaren inte används inom 10 minuter efter avslutad fulladdning övergår den till viloläge. Starta om apparaten om du behöver använda den.
- När du har använt apparaten under längre period kyls batteriet automatiskt ned i cirka en timme för att förlänga dess livslängd.

Hur man använder den

Fylla renvattentanken

Tryck på renvattentankens frigöringsknapp och ta bort tanken genom att dra den utåt. Öppna locket på renvattentanken och fyll tanken med rent vatten. Installera renvattentanken och se till att den klickar på plats.

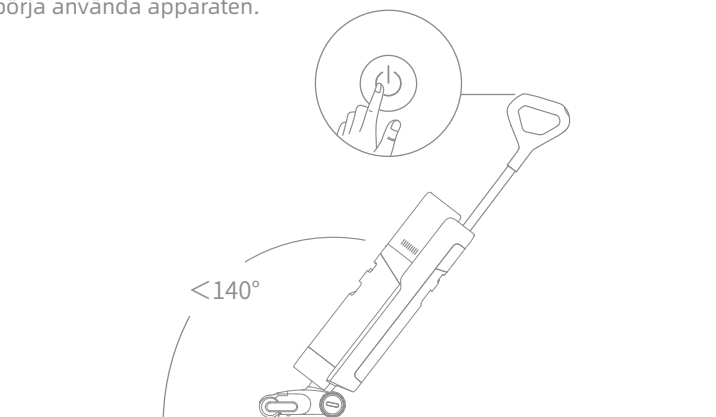


Obs:

- För bättre rengöringsprestanda rekommenderas att du tillsätter 10 ml rengöringsmedel med flaskans kork i den fulla renvattentanken och sedan skakar den försiktigt och jämnt före användning.
- Tillsätt inga andra vätskor än det officiellt godkända rengöringsmedlet. Rengöringsmedlet kan vara tillgängligt i den officiella onlinebutiken.

Starta rengöringen

Trampa försiktigt på borstskyddet och luta apparaten bakåt. Tryck på strömbrytaren  för att börja använda apparaten.



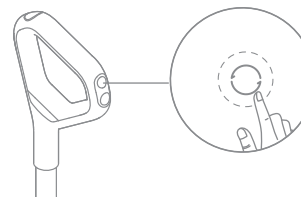
Obs:

- Dammsug inga skummande vätskor.
- Om apparaten placeras i upprätt läge under användning avbryts den aktuella uppgiften.
- Apparaten är lämplig för rengöring av golv, marmor, kakel och andra hårda ytor.
- Tryck borsten mot golvet när du använder apparaten. Luta inte apparaten bakåt mer än 140 grader eftersom det kan göra att vatten läcker ut från apparaten.
- Apparaten ska inte lyftas upp från golvet, lutas eller läggas platt när den används. Det kan leda till att smutsvatten kommer in i motorn.

Hur man använder den

Växla mellan lägen

Apparaten startas i automatiskt läge som standard. Du kan växla till ultraläge, sugläge eller turboläge efter behov.



Självrengöring med varmvatten

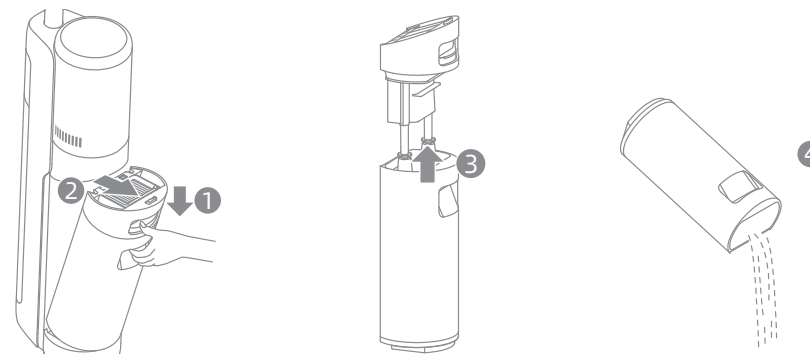
- Placera apparaten på basen igen när rengöringen är avslutad. Kontrollera att vattennivån i renvattentanken är tillräcklig för självrengöring.
- Tryck kort på självrengöringsknappen  på toppen av handtaget för att starta självrengöring med varmvatten. Växla mellan olika självrengöringslägen enligt röstaviseringarna.
- Töm smutsvattentanken när självrengöringen är slutförd och torkläget har aktiverats. Tryck på knappen  för att lämna torkläget.

Obs:

- Självrengöringsfunktionen kan endast aktiveras när apparaten laddas och batterinivån är högre än 15 %.
- Rör inte borstvalsen, varmvattnet eller värmemodulen på laddningsbasen under självrengöringen.

Tömma smutsvattentanken

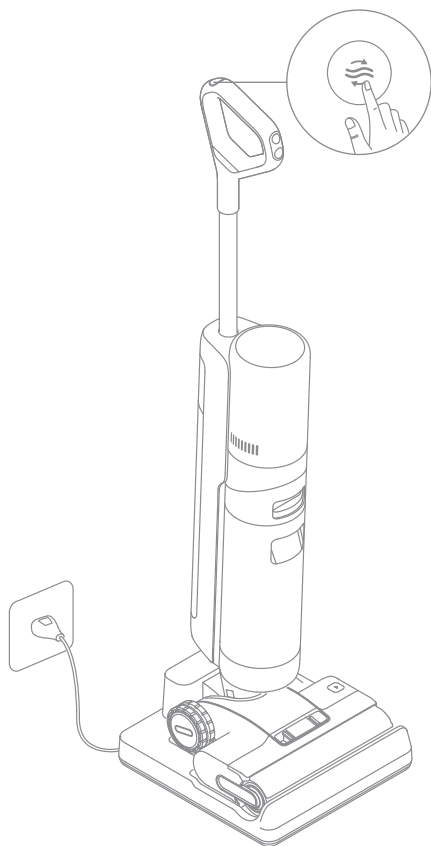
Ta ut smutsvattentanken genom att trycka på frigöringsknappen. Dra upp tanklocket och häll ut det använda vattnet. Sätt tillbaka tankens lock och sedan tanken före användning.



Hur man använder den

Torkläge

1. Håll självrengöringsknappen  intryckt i tre sekunder för att aktivera torkläget.
2. Apparaten laddas när torkningen är slutförd.



Obs:

- Rengör smutsvattentanken omedelbart när självrengöringen är slutförd. Rengör laddningsbasen om det finns fläckar kvar på den.
- Om du rengör borstvalsens manuellt ska den lufttorkas grundligt eller torkas flera gånger med hjälp av torkläget för att säkerställa ett bra resultat.

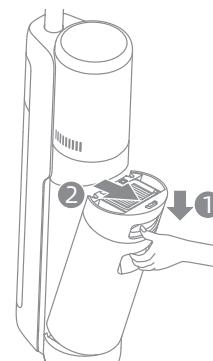
Skötsel & Underhåll

Tips:

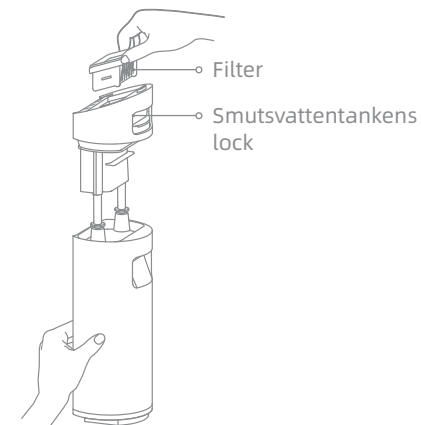
- Stäng av apparaten före underhåll. Rör inte strömbrytaren.
- Byt ut delar vid behov. Delarna måste bytas ut med delar som finns tillgängliga hos tillverkaren eller dess serviceombud.
- Om apparaten inte kommer att användas under en längre tid ska den laddas helt. Dra sedan ut stickkontakten och förvara apparaten i en sval miljö med låg luftfuktighet och skyddad från direkt solljus. Undvik överurladdning av batteriet genom att ladda apparaten minst en gång var tredje månad.

Rengöra smutsvattentanken och filtret

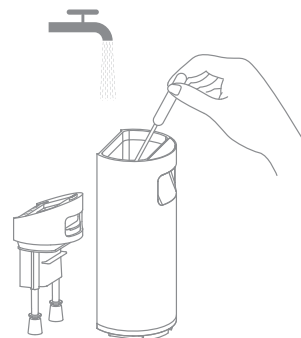
1. Ta ut smutsvattentanken genom att trycka på frigöringsknappen.



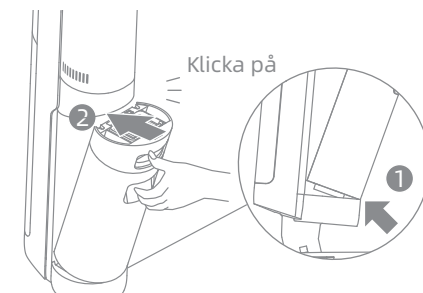
2. Ta ut filtret från locket till smutsvattentanken. Dra upp tanklocket och häll ut smutsvattnet.



3. Skölj smutsvattentanken och tanklocket med vatten och rengör tankens innervägg med den medföljande rengöringsborsten.



4. Sätt tillbaka filtret och smutsvattentankens lock. Sätt sedan tillbaka smutsvattentanken tills du hör ett klickljud.

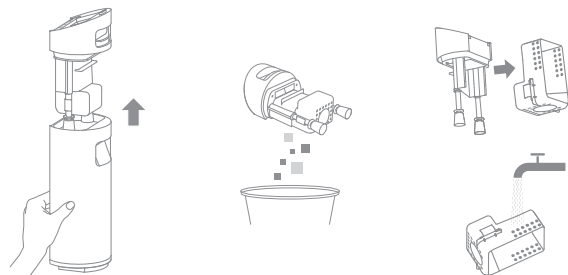


Obs:

- Skölj filtret med vatten när det är smutsigt och behöver rengöras. Det måste vara helt torrt före användning.
- Det är rekommenderat att byta filtret var 3:e till 6:e månad.

Rengöra filterkorgen för fast avfall

Ta bort smutsvattentanken och dra sedan upp tanklocket. Separera filterkorgen för fast avfall från tanklocket och rengör den.

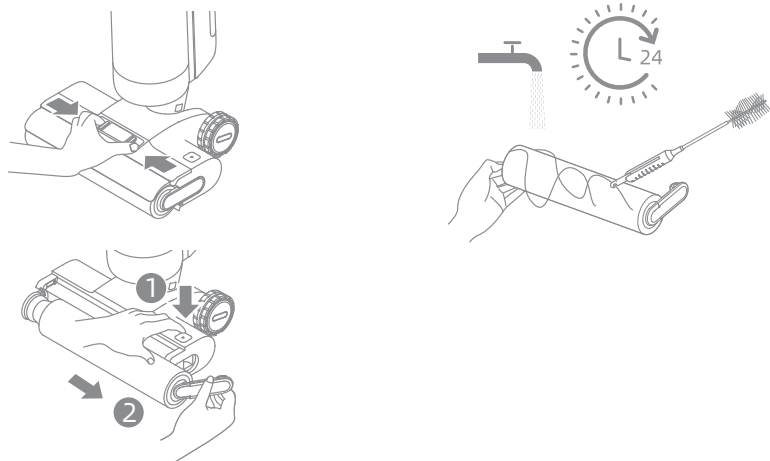


Obs: Du kan ta bort filterkorgen för fast avfall om du inte behöver använda den.

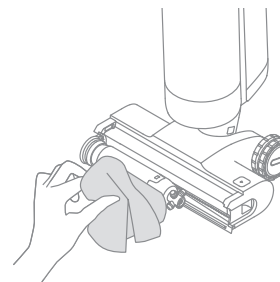
Rengöra borstenheten

1. Tryck först in borstvalsskyddets frigöringsknappar på båda sidor och ta bort borstvalsskyddet. Tryck sedan på borstvalsens frigöringsknapp så att borstvalsens handtag fälls ut. Dra ut borstvalsens handtag.

2. Ta bort hår och skräp som fastnat på borstvalsens med hjälp av den medföljande rengöringsborsten. Skölj borstvalsens med rent vatten. Lufttorka borstvalsens ordentligt, eller torka den genom att aktivera torkläget flera gånger.



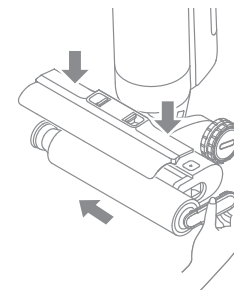
3. Torka av suginloppet med en torr trasa eller våtservett. Skölj inte borstenheten med vatten.



Obs:

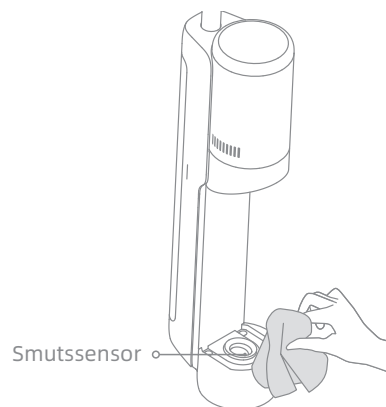
- Rengör vid behov. De två medföljande borstvalsarna bör användas växelvis.
- Borstvalsens bör bytas ut var 3:e till 6:e månad.

4. Sätt tillbaka borstvalsens och borstvalsskyddet när du har rengjort borstvalsens. Du hör ett klick när de sitter korrekt på plats.



Rengöra röret och smutssensorn

Ta bort smutsvattentanken. Torka av röret och smutssensorn med en våt trasa före användning.



Obs: Skölj inte röret eller smutssensorn.

Felsökning

Apparaten upphör att fungera om ett fel inträffar. Felsökningsinformation finns i följande tabell. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Apparatens batteri är slut eller batterinivån är låg.	Ladda batteriet helt före användning.
	Apparaten är i upprätt läge.	Luta apparaten bakåt.
	En blockering har aktiverat överhettningsskyddet.	Ta bort blockeringen och vänta tills temperaturen är normal igen.
	Smutsvattentanken är full.	Töm smutsvattentanken.
	Delarna är inte korrekt installerade.	Kontrollera att alla delar sitter på rätt plats.
Apparaten laddas långsamt.	Batteriets temperatur är för låg eller för hög.	Vänta tills batteriets temperatur är normal igen.
Apparatens sugkraft är svag.	Filtret är igensatt.	Rengör filtret.
	Suginloppet eller röret har blockerats av ett främmande föremål.	Rengör röret och suginloppet.
Motorn avger ett ovanligt ljud.	Det finns för mycket smutsvatten i smutsvattentanken.	Töm smutsvattentanken.
	Suginloppet är blockerat.	Rensa eventuella blockeringar i suginloppet.
Indikatorn för dammkoncentration lyser med fast rött sken.	Smutssensorn måste rengöras.	Smutssensorn sitter i röret. Följ instruktionerna för rengöring av röret.
	Koncentrationen av rengöringsmedlet är för hög.	Späd ut rengöringslösningen med vatten enligt rekommenderade proportioner.
	En icke-godkänd rengöringslösning har orsakat en stor mängd skum.	Använd endast det officiellt godkända rengöringsmedlet.
Displayskärmen tänds inte vid laddning.	Laddningsbasens kontakt sitter inte korrekt i eluttaget.	Kontrollera att laddningsbasens kontakt är ansluten.
	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsbasen.	Kontrollera att apparaten är korrekt placerad på laddningsbasen.

Felsökning

Det kommer inte ut något vatten från apparaten.	Renvattentanken sitter antingen inte korrekt på plats eller så är vattennivån i renvattentanken för låg.	Sätt renvattentanken på plats igen eller fyll den.
	Det tar 30 sekunder att fukta borstvalsen.	Slå på apparaten och kontrollera igen om 30 sekunder.
Det läcker vatten från ventilerna.	Vatten har kommit in i motorn på grund av en kollision, ett kraftigt ryck eller för att apparaten har lyfts från golvet, lutats eller lagts platt.	Flytta försiktigt apparaten fram och tillbaka och tryck borsten mot golvet under användning.
	Filtret är inte helt torrt efter rengöringen.	Torka filtret helt före användning.
Självrengöring misslyckades.	Borstvalsen kan ha fastnat på grund av större skräpbitar.	Ta bort borstvalsskyddet för att kontrollera och rengöra borstvalsen.
	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsbasen.	Kontrollera att enheten laddas innan du aktiverar självrengöringsfunktionen.
	Självrengöringen kan inte aktiveras om batterinivån är lägre än 15 %.	Självrengöringen kan endast aktiveras medan apparaten laddas och batterinivån är högre än 15 %.
	Smutsvattentanken sitter antingen inte korrekt på plats eller är full.	Sätt tillbaka eller töm smutsvattentanken.
Dålig torkfunktion eller ovanliga ljud under torkning.	Renvattentanken sitter antingen inte på plats eller så är vattennivån i renvattentanken för låg.	Fyll eller sätt tillbaka renvattentanken.
	Laddningsbasens luftutlopp och luftintag kan vara blockerade.	Kontrollera och åtgärda blockeringen av luftutloppet och luftintaget.

För ytterligare tjänster, kontakta oss via aftersales@dreame.tech
Hemsida: <https://global.dreametech.com>

Felaviseringar och lösningar

Om apparaten inte fungerar korrekt visas ett felmeddelande på displayen. Sök efter en lösning i tabellen nedan.

Felikon	Möjlig orsak	Lösning
	För lite vatten i renvattentanken	Fyll renvattentanken.
	Smutsvattentanken är full	Töm smutsvattentanken.
	Borstvalsen har fastnat	Rengör borstvalsen med den medföljande rengöringsborsten.
	Blockerat rör	Kontrollera om filtret är igensatt eller rengör röret och smutssensorn.
	Borstvalsen och röret är smutsiga	Placera apparaten på basen igen för självrengöring.

Felkod	Möjlig orsak	Lösning
E1-E7	Fel	Starta om apparaten för felsökning. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.
H1-H6		
H7	Batteriet är överhettat	Vänta tills batteriets temperatur återgår till det normala innan du fortsätter använda apparaten.

Specifikationer

Dammsuga			
Modell	HHR27C	Laddningstid	Cirka 4 timmar (inklusive torkning)
		Torktid	Cirka 30 minuter
Nominell spänning	21.6 V ===	Laddningsspänning	27 V ===
Nominell effekt	300 W	Smutsvattentankens kapacitet	700 mL
		Renvattentankens kapacitet	900 mL
Laddningsbas			
Modell	HCBC	Nominell ineffekt*	234 W
Nominell ingång	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominell utgång	27 V === 1.6 A

*Laddningsstationens nominella ineffekt mäts när torkfunktionen och laddningsfunktionen är påslagna samtidigt.

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan det kasseras.
- Apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas ut.
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

Borttagningsguide

1. Ta bort displayen genom att rotera den med ett verktyg.
2. Lossa skruvarna på batteriluckan i tur och ordning och bänd sedan upp luckan med ett lämpligt verktyg.
3. Koppla loss polerna mellan batteriet och kretskortet och ta bort batteriet.

FÖRSIKTIGHET:

- Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och ta slut på batteriet så mycket som möjligt.
- Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Utsätt inte roboten för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.
- Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska slungas ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les denne bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for fremtidige oppslag. Når du bruker elektriske apparater, skal du alltid følge grunnleggende sikkerhetstiltak inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK AV DETTE APPARATET. Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

ADVARSEL — for å redusere risiko for brann, elektrisk støt eller skade:

Bruksbegrensninger

- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå enhver risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Plastfilm kan være farlig. Holdes unna barn for å unngå fare for kvelning.
- Barn skal ikke leke med produktet.
- Bruk kun innendørs, på ikke-teppebelagte gulvoverflater som vinyl, fliser, forseglet tre osv. Vær forsiktig så du ikke kjører over løse gjenstander eller kantene på tepper. Stopping av børsten kan føre til for tidlig svikt i beltet.
- Brukes kun som beskrevet i bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten.
- Ikke utsett apparatet for flammer eller for høy temperatur. Eksponering for brann eller høy temperatur kan forårsake en eksplosjon.
- Ikke bruk og oppbevar i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 5 °C / 41 °F eller over 40 °C / 104 °F). Lad den apparatet i temperaturer over 5 °C / 41 °F og under 40 °C / 104 °F.
- Apparatet må aldri senkes i væske.
- Ikke bruk til å suge opp brennbare eller brennbare væsker, slik som bensin. Må ikke brukes i områder hvor det kan finnes flammer eller brennbare væsker.
- Ikke stikk gjenstander inn i åpninger. Ikke bruk apparatet når en åpning er blokkert. Holdes fri for støv, lo, hår og alt som kan hemme luftstrømmen.
- Ikke ta inn giftig materiale (klorblekemiddel, ammoniakk, avløpsrens, osv.). Ikke ta opp harde eller skarpe gjenstander som glass, spiker, skruer, mynter osv.
- Ikke bruk apparatet i et lukket rom fylt med damp avgitt av oljebasert maling, malingstynner, enkelte møllbestandige stoffer, brennbart støv eller annen eksplosiv eller giftig damp. Ikke plukk opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke bruk apparatet uten filtre på plass.
- Hold hår, løse klær, fingre og alle deler av kroppen unna åpninger og bevegelige deler på apparatet og dets tilbehør.
- Hold jordede kabler unna apparatet når du bruker det. Det kan oppstå fare dersom apparatet kjører over strømledningen.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring i trapper.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Vedlikehold og oppbevaring

- Forhindre utilsiktet oppstart. Sørg for at bryteren er i AV-posisjon før du løfter eller bærer apparatet. Bæring av apparatet med fingeren på bryteren eller slå på apparatet kan føre til en ulykke.
- Sørg for at apparatet er plassert på en horisontal overflate. Ikke bruk apparatet i samme posisjon hvis apparatet er utstyrt med en rullebørste og håndtaket ikke er helt oppreist. Ikke oppbevar apparatet på et sted hvor det kan fryse.
- Slå av og trekk ut støpselet når det ikke er i bruk, før rengjøring, vedlikehold eller service eller før det kobles til eller fra med en bevegelig børste.
- Ikke bruk et apparat som er skadet eller modifisert. Et skadet eller modifisert apparat kan vise uforutsigbar atferd som resulterer i brann, eksplosjon eller fare for skade.
- Ikke modifier eller forsøk å reparere apparatet, med mindre det er angitt i bruks- og vedlikeholdsanvisningen.
- Ikke bruk apparatet med skadet tilbehør (f.eks. ladebase, strømledning osv.). Hvis apparatet eller tilbehøret har blitt mistet, skadet, forlatt utendørs, falt i vann eller ikke fungerer som det skal, må du aldri forsøke å bruke det. Få det reparert hos et autorisert servicesenter.
- Få utført service på produktene av en kvalifisert reparatør som kun bruker identiske reservedeler. Dette sikrer at sikkerheten til apparatet opprettholdes.
- Dersom strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, serviceleverandøren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

Batterier og lading

- Bruk kun ladebasen som følger med dette apparatet for å lade det opp. Bruk kun med HCBC-ladebasen.
- Følg alle ladeinstruksjoner og ikke lad apparatet utenfor temperaturområdet som er spesifisert i batteriet, siden dette øker risikoen for brann.
- Ladebasen er utstyrt med tørkefunksjon og er kun egnet for tørking av apparatets børste.
- Hold ladekabelen unna oppvarmede overflater. Ikke betjen ladebasestøpselet eller apparatet med våte hender. For å koble fra, tar du tak i ladestøpselet i stedet for kabelen.
- Ikke trekk eller bær ladebasen i kabelen, bruk kabelen som håndtak, lukk døren på kabelen, eller trekk kabelen rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Dette apparatet inneholder batterier som kun kan byttes av kvalifiserte teknikere eller produktstøtten.
- Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før apparatet avhendes, må du først fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.
- Apparatet må kobles fra strømkilden når du fjerner batteriet. Hold batteriene utenfor rekkevidden til små barn. Ha aldri batterier i munnen. Ved svelging, kontaktes lege eller Giftinformasjonen.
- Under dårlige forhold må du aldri ta kontakt med batteriet som væsken kan strømme ut fra. Skyll med vann hvis kontakt oppstår ved et uhell. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, må du søke medisinsk hjelp umiddelbart. Væske som kommer ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.
- Ikke bruk en ikke-oppladbar batteripakke. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Symboler



Klasse II-utstyr



Tidsforsinket miniatyrsikringskobling hvor
T 3,15 A er symbolet for tids-/strømegenskapene



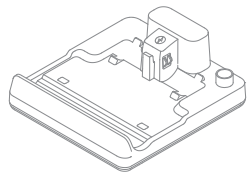
EE-informasjon

Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

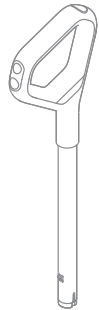
Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: <https://global.dreamotech.com>

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

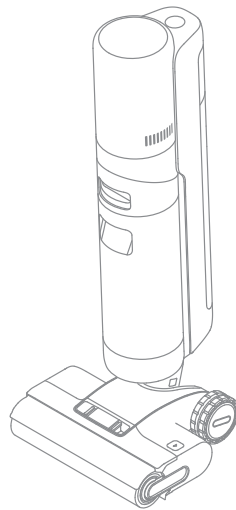
Pakkeliste



Ladeenhet



Håndtak



Hoveddel



Erstatningsfilter



Filterkurv for fast
avfall

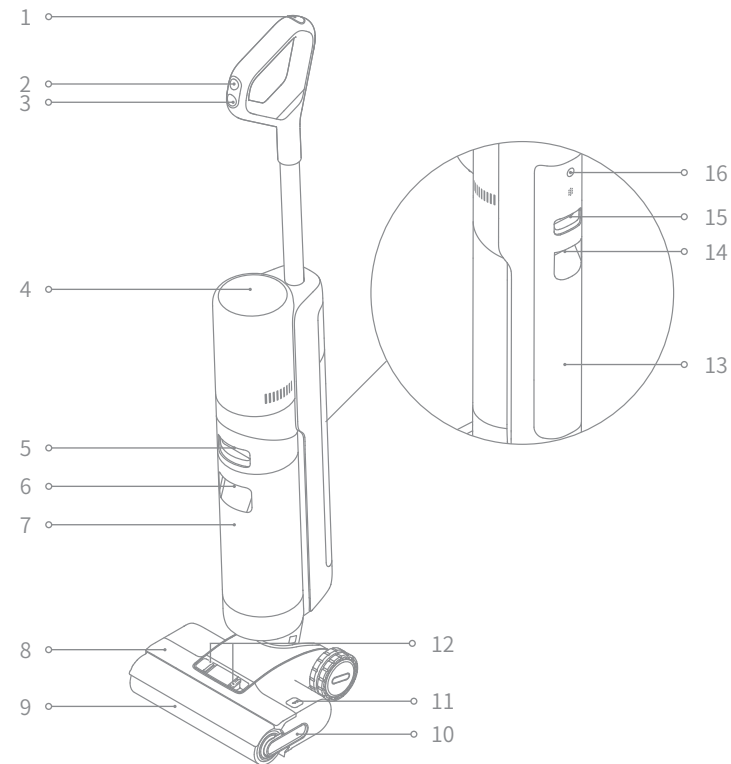


Reserverullebørste



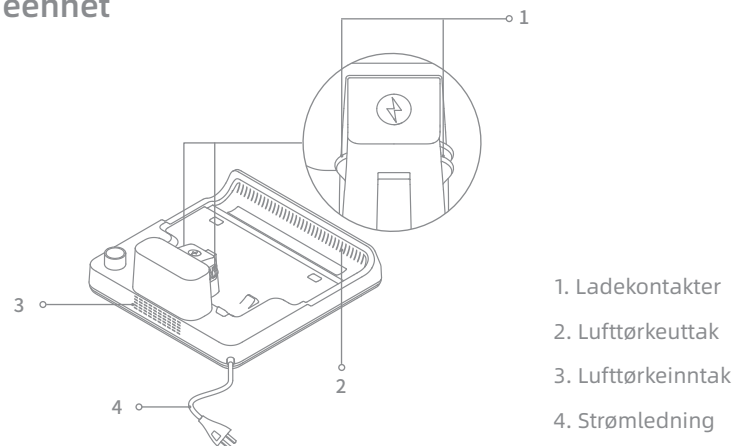
Rengjøringsbørste

Støvsuge



- | | | |
|---|--|---|
| 1. Selvreseknapp | 8. Rullebørstedeksel | 15. Rentvannstankens frigjøringsknapp |
| 2. Modusbryter | 9. Rullebørste | 16. Talemeldingsknapp |
| 3. Strømbryter | 10. Rullebørstehåndtak | <ul style="list-style-type: none"> Trykk kort for å aktivere talemelding eller justere volumet |
| 4. Skjerm | 11. Rullebørstens frigjøringsknapp | <ul style="list-style-type: none"> Trykk og hold i 3 sekunder for å få tilgang til språkinnstillingene. Trykk for å bytte mellom språk. Trykk og hold for å bekrefte valget. |
| 5. Skittenvannstankens frigjøringsknapp | 12. Rullebørstehåndtakets frigjøringsknapper | |
| 6. Skittenvannstankens håndtak | 13. Rentvannstank | |
| 7. Skittenvannstank | 14. Rentvannstankens håndtak | |

Ladeenhet



Skjerm



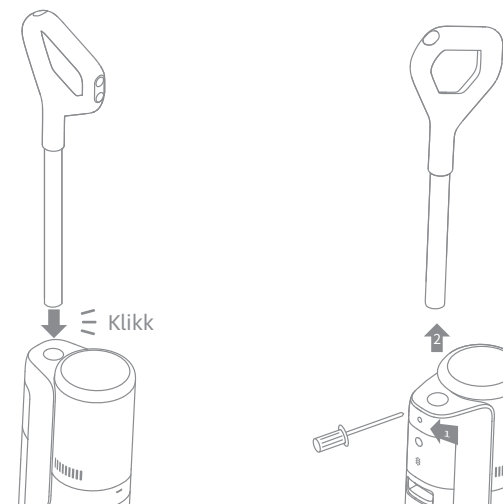
- | | | |
|---|------------------------------------|--|
| 1. Automatisk modus | 4. Tørkemode | 8. Støvkonsentrasjonsindikator
Fargen på kurven endres i sanntid basert på støvmengden. |
| 2. Sugemode | 5. Turbomodus | 9. Feilmeldinger |
| 3. Ladeindikator | 6. Indikator for lavt batteri | Utilstrekkelig vann i rentvannstanken |
| • Blinkende oransje: Batterinivå ≤ 20 % | • Fast oransje: Batterinivå ≤ 20 % | Skittenvannstank full |
| • Pustende grønn: Batterinivå > 20 % | • Fast grønn: Batterinivå > 20 % | Blokkert rør |
| | 7. Ultra-modus | Børsterullen sitter fast |

Merk: Hvis apparatet ikke fungerer som den skal, viser skjermen en feilmelding. Se tabellen med feilmeldinger og løsninger for å finne løsningen.

Installasjon

Montering og demontering av håndtak

Sett enden av håndtaket vertikalt inn i porten på toppen av apparatet som vist og til du hører et klikk.

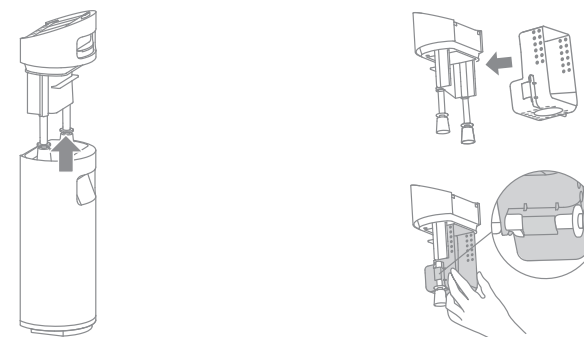


Merk:

For å demontere, fører du en hard gjenstand inn i hullet på baksiden av apparatet for å trykke inn kontaktene og trekker samtidig håndtaket oppover.

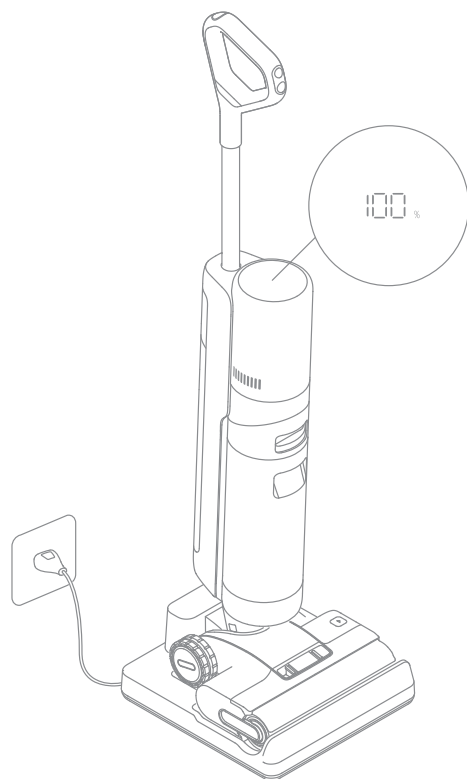
Installere filterkurven for fast avfall

Fjern skittenvannstanken og trekk opp tankdekselet for å installere filterkurven for fast avfall.



Merk: Hvis filterkurven for fast avfall ikke er installert, kan andre funksjoner fungere normalt bortsett fra at det faste avfallet ikke kan separeres.

1. Plasser ladebasen mot en vegg på et jevnt gulv og koble den til en strømkilde. Lad apparatet helt opp før første gangs bruk.
2. Plasser apparatet på ladebasen. Når talemeldingen «Start lading» vises, aktiverer apparatet lademodus. Under lading representerer tallet på skjermen gjeldende batterinivå i prosent. Når tallet når 100 er batteriet fulladet.

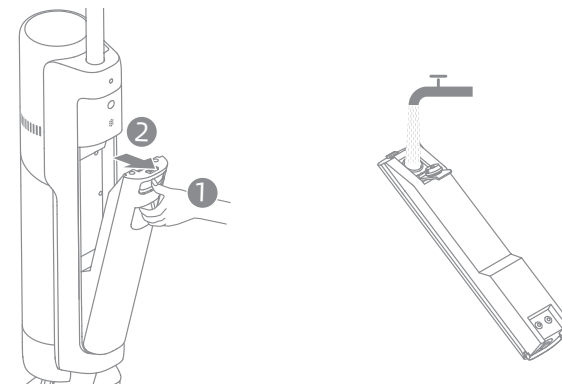


Merk:

- Hvis det ikke er utføres noen operasjoner innen 10 minutter etter at den er fulladet, går støvsugeren inn i hvilemodus. Start apparatet på nytt hvis du trenger å bruke det.
- For å forlenge batterilevetiden, kjøles batteriet automatisk ned i omtrent én time automatisk etter at du har brukt apparatet over lengre tid.

Fyllerentvannstanken

Trykk på utløserknappen for rentvannstanken og trekk tanken utover for å fjerne den. Fjern dekslet til rentvannstanken og fyll tanken med rent vann. Monter rentvannstanken og sørg for at den klikker på plass.

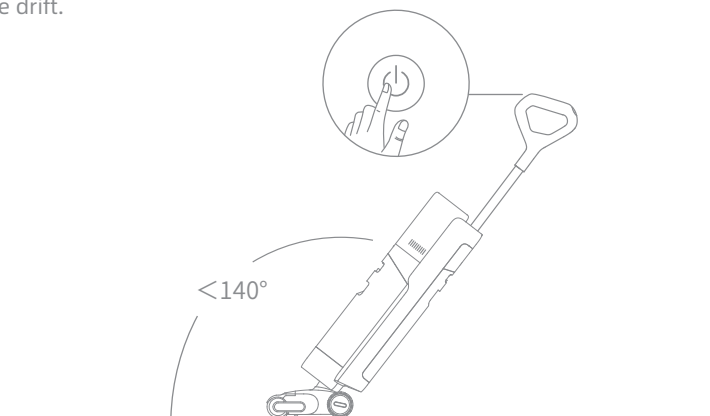


Merk:

- For bedre rengjøringsytelse anbefales det å tilsette 10 ml vaskemiddel med flaskekorken når rentvannstanken er full, og deretter riste forsiktig og jevnt for bruk.
- Ikke tilsett andre væsker enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet. Rengjøringsmiddelet kan være tilgjengelig hos den offisielle nettbutikken.

Starte rengjøring

Tråkk forsiktig på børstedekselet og len apparatet bakover. Trykk på  strømbryteren for å starte drift.

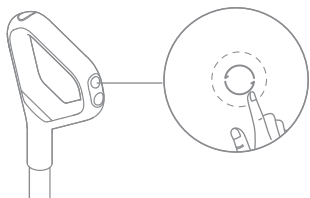


Merk:

- Ikke støvsug noen skummende væsker.
- Hvis apparatet er i oppreist stilling mens du arbeider, suspenderes den gjeldende oppgaven.
- Apparatet er egnet for rengjøring av gulv, marmor, fliser og andre harde overflater.
- Trykk børsten mot gulvet ved bruk. Ikke len apparatet bakover mer enn 140° for å forhindre at det lekker vann fra apparatet.
- Når apparatet er i bruk, må du ikke løfte det opp fra bakken, vippe det eller legge det flatt. Dette kan føre til at skittenvannet strømmer inn i motoren.

Bytte modus

Apparatet er slått på i automatisk modus som standard. Du kan bytte til ultramodus, sugemodus eller turbomodus etter behov.

**Selvrensing med varmt vann**

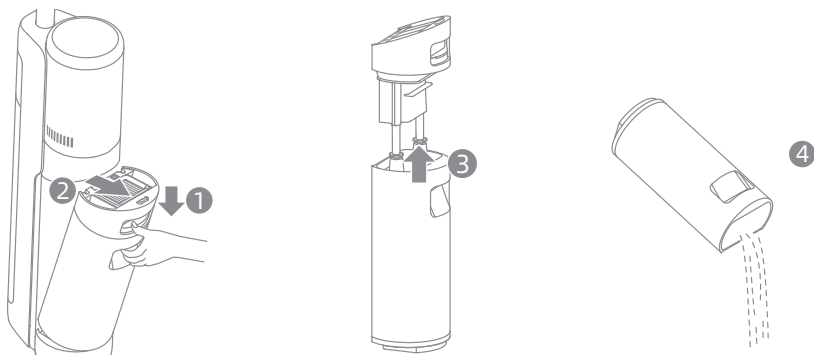
1. Sett apparatet tilbake på basen mens du er ferdig med rengjøringen. Sørg for at det er tilstrekkelig med vann i rentvannstanken for selvrensing.
2. Trykk kort på  selvrensningsknappen øverst på håndtaket for å starte selvrensing med varmt vann. Bytt mellom selvrensningsmoduser i henhold til talemeldingene.
3. Tøm skittenvannstanken etter at selvrensingen er fullført og tørkemode er aktivert. Trykk på  knappen for å avslutte tørkemode.

Merk:

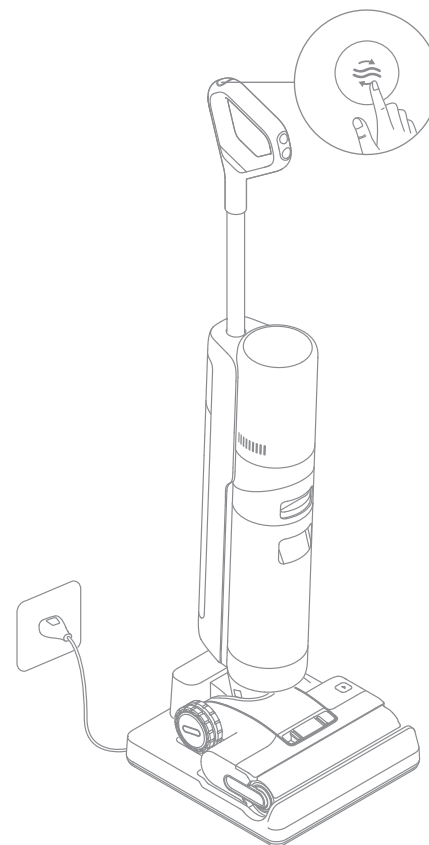
- Selvrensningsfunksjonen kan bare aktiveres når apparatet lades og batterinivået er over 15 %.
- Ikke berør rullebørsten, varmtvannet og varmemodulen på ladebasen under selvrensingen.

Tøm skittenvannstanken

Trykk på utløserknappen for skittenvannstanken for å ta ut tanken. Dra opp tankdekselet og hell ut det skitne vannet. Sett på plass tankdekselet og tanken før bruk.

**Tørkemode**

1. Trykk og hold inne  selvrensningsknappen i 3 sekunder for å aktivere tørkemode.
2. Apparatet lades når tørkingen er fullført.



Merk:

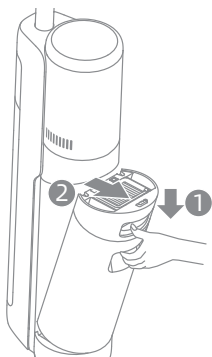
- Etter at selvrensingen er fullført, rengjøres skittenvannstanken umiddelbart. Rengjør ladebasen hvis det er flekker igjen på basen.
- Hvis du rengjør rullebørsten manuelt, må du lufttørke den grundig eller tørke den ved å bruke tørkemode flere ganger for å sikre god tørkeeffekt.

Tips:

- Slå av apparatet før vedlikehold. Ikke berør strømbryteren.
- Bytt ut deler hvis nødvendig. Delene må byttes med deler tilgjengelig fra produsenten eller deres serviceagent.
- Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre periode, lader du den helt opp, trekker ut strømledningen og oppbevarer apparatet i et kjølig miljø med lav luftfuktighet unna direkte sollys. For å unngå overutlading av batteriet, lader du opp apparatet minst én gang hver tredje måned.

Rengjøring av skittenvannstanken og filteret

1. Trykk på utløserknappen for skittenvannstanken for å fjerne tanken.



2. Ta ut filteret fra dekselet til skittenvannstanken. Dra opp tankdekselet og hell ut det skitne vannet.



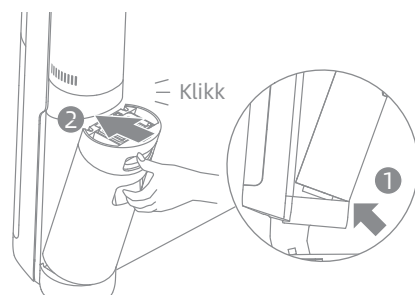
3. Skyll skittenvannstanken og tankdekselet med vann. Rengjør den indre vegg av tanken med den medfølgende rengjøringsbørsten.



Merk:

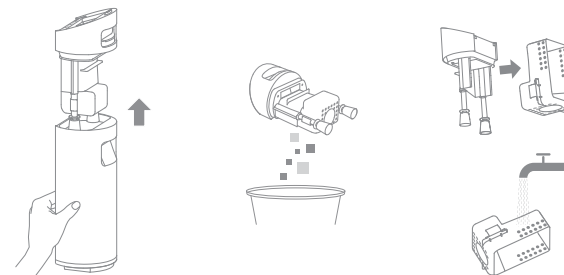
- Når filteret er skittent og trenger vask, skylles det med vann. Den må være helt tørr før bruk.
- Det anbefales å bytte filter hver 3. til 6. måned.

4. Sett tilbake filteret og dekselet til skittenvannstanken. Installer deretter skittenvannstanken på nytt til du hører et klikk.



Rengjøre filterkurven for fast avfall

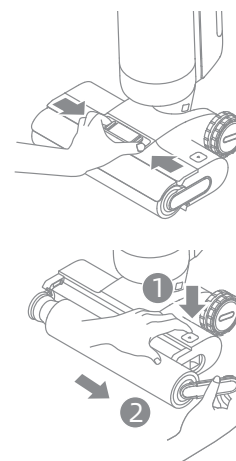
Fjern skittenvannstanken og trekk deretter opp tankdekselet. Skille filterkurven for fast avfall fra tankdekselet og rengjør den.



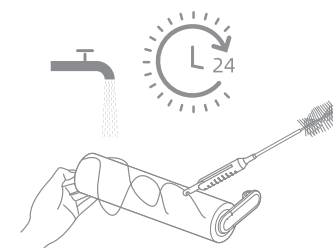
Merk: Hvis du ikke trenger å bruke filterkurven for fast avfall, kan du fjerne den.

Rengjøre børsteenheten

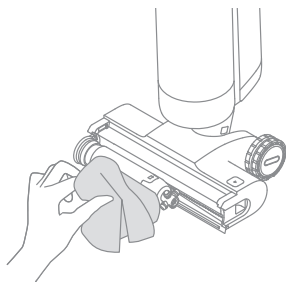
1. Trykk først utløserknappene for rullebørstedekselet innover på begge sider for å fjerne rullebørstedekselet. Deretter trykker du på utløserknappen for rullebørsten og håndtaket på rullebørsten spretter ut. Trekk i håndtaket for å ta ut rullebørsten.



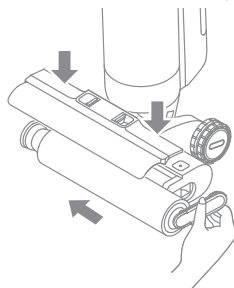
2. Fjern hår og rusk som er sammenfiltret på rullebørsten med den medfølgende rengjøringsbørsten. Skyll rullebørsten med rent vann. Lufttørk rullebørsten grundig, eller tørk den ved å aktivere tørkemode flere ganger.



3. Tørk av sugeinntaket med en tørr klut eller våtservietter. Ikke vask børsteenheten med vann.



4. Etter å ha rengjort rullebørsten, settes den tilbake på plass sammen med rullebørstedeckelet. Du hører et klikk for å indikere at de er installert på plass.

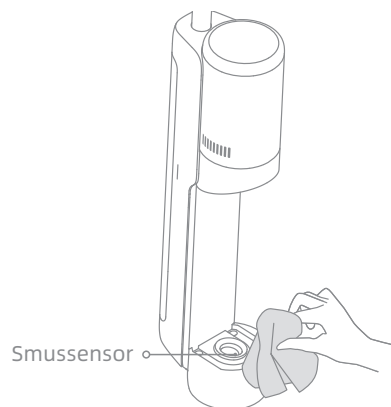


Merk:

- Rengjør etter behov. Det anbefales vekselvis bruk av de to medfølgende rullebørstene.
- Det anbefales å bytte rullebørsten hver 3. til 6. måned.

Rengjøring av røret og smussensoren

Fjern skittenvannstanken. Tørk av røret og smussensoren med en våt klut før bruk.



Merk: Ikke skyll røret eller smussensoren.

Feilsøking

Apparatet slutter å fungere hvis det oppstår en feil. Se følgende tabell for feilsøking. Kontakt kundeservice dersom problemet vedvarer.

Feil	Mulig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er tomt for batteri eller lavt batterinivå.	Lad batteriet helt opp før hver bruk.
	Apparatet er i oppreist stilling.	Legg apparatet bakover.
	Blokkering aktiverte overopp hetingsbeskyttelsesmodus.	Fjern blokkeringen og vent til temperaturen er normal igjen.
	Skittenvannstanken er full.	Tøm skittenvannstanken.
Apparatet lader sakte.	Delene er ikke ordentlig installert.	Sørg for at alle delene er ordentlig på plass.
	Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy.	Vent til batteritemperaturen vender tilbake til normalen.
Apparatets sugekraft er svak.	Filteret er blokkert.	Rengjør filteret.
	Sugeinntaket eller røret er blokkert av et fremmedlegeme.	Rengjør røret og sugeinntaket.
Motoren lager en merkelig lyd.	Det er for mye skittent vann i skittenvannstanken.	Tøm skittenvannstanken.
	Sugeinntaket er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i sugeinntaket.
Støvkonsentrasjonsindikatoren lyser rødt.	Smussensoren trenger rengjøring.	Smussensoren er i røret. Følg instruksjonene for rengjøring av rør.
	Konsentrasjonen av rengjøringsmiddelet er for høy.	Fortynn rengjøringsmiddelet med vann i anbefalt forhold.
	En tredjeparts rengjøringsmiddel forårsaket store mengder skum.	Bruk kun det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet.
Skjermen lyser ikke under lading.	Ladebasestøpselet er ikke satt riktig inn i stikkontakten.	Sørg for at ladebasestøpselet er satt inn på plass.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladebasen.	Sørg for at apparatet er plassert riktig på ladebasen.

Det kommer ikke vann ut av apparatet.	Renvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller det er utilstrekkelig med vann i rentvannstanken.	Reinstaller eller fyll opp rentvannstanken.
	Det tar 30 sekunder å fukte rullebørsten.	Slå på apparatet og kontroller igjen om 30 sekunder.
Ventilen lekker vann.	En kollisjon eller en kraftig trekking forårsaker at vann kommer inn i motoren. Løft apparatet fra bakken, vipp det eller legg det flatt.	Beveg apparatet forsiktig frem og tilbake, og trykk børsten mot gulvet under bruk.
	Filteret er ikke fullstendig tørket etter rengjøring.	Tørk av filteret fullstendig før bruk.
Selvrensing mislyktes.	Det kan settes fast store biter i rullebørsten.	Fjern rullebørstedekselet for å kontrollere og rengjøre rullebørsten.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladebasen.	Sørg for at apparatet lades før du aktiverer selvrensningsfunksjonen.
	Selvrensing kan ikke aktiveres hvis batterinivået er lavere enn 15 %.	Selvrensing kan bare aktiveres mens apparatet lades og batterinivået er mer enn 15 %.
	Skittenvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller skittenvannstanken er full.	Tøm skittenvannstanken eller installer den på nytt.
	Renvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller det er utilstrekkelig med vann i rentvannstanken.	Fyll eller monterer rentvannstanken.
Dårlig tørkeytelse eller merkelig støy under tørking.	Luftutløpet og luftinntaket til ladebasen kan være blokkert.	Kontroller og fjern blokkeringen av luftutløpet og luftinntaket.

For ytterligere tjenester, bes du kontakte oss på aftersales@dreame.tech
 Nettsted: <https://global.dreametech.com>

Hvis apparatet ikke fungerer som den skal, viser skjermen en feilmelding. Se tabellen nedenfor for å finne løsningen.

Feilikon	Mulig årsak	Løsning
	Utilstrekkelig vann i rentvannstanken	Fyll rentvannstanken.
	Skittenvannstank full	Tøm skittenvannstanken.
	Børsterullen sitter fast	Rengjør rullebørsten med den medfølgende rengjøringsbørsten.
	Blokkert rør	Kontroller om filteret er tilstoppet. Alternativt kan du rengjøre røret og smussensoren.
	Rullebørsten og røret er skitne	Sett apparatet tilbake på basen for selvrensing.

Feilkode	Mulig årsak	Løsning
E1-E7	Feil	Start apparatet på nytt for feilsøking. Kontakt kundeservice dersom problemet vedvarer.
H1-H6		
H7	Batteriet overoppheter	Vent til batteriets temperatur er normal, fortsett deretter å bruke apparatet.

Støvsuge			
Modell	HHR27C	Ladetid	Ca. 4 timer (inkludert tørking)
		Tørketid	Ca. 30 minutter
Nominell spenning	21.6 V ===	Ladespenning	27 V ===
Nominell effekt	300 W	Skittenvannstankens kapasitet	700 mL
		Rentvannstankens kapasitet	900 mL
Ladeenhet			
Modell	HCBC	Nominell inngangseffekt*	234 W
Nominell inngang	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominell utgang	27 V === 1.6 A

*Den nominelle inngangseffekten til ladebasen måles når tørkefunksjonen og ladefunksjonen er slått på samtidig.

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

- batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;
- apparatet må kobles fra strømnettet når du tar ut batteriet;
- batteriet må avhendes på en sikker måte.

Veiledning for fjerning

1. Fjern skjermen ved å rotere den med et verktøy.
2. Fjern skruene på batteridekselet i rekkefølge, og åpne dekselet med riktig verktøy.
3. Koble fra polene mellom batteriet og PCB-kortet for å fjerne batteriet.

FORSIKTIG:

- Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.
- Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.
- Under dårlige forhold kan væske lekke fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.